

präsentiert:



# NACHT DER MUSEEN

Samstag

# 7. Mai 2011



19–2 Uhr\*, Ticket € 12,-

(VVK & Abendkasse);  
Vorverkauf in Museen und WK-Stellen  
\*Je nach Örtlichkeit unterschiedliche  
Schlusszeiten zwischen 1 und 4 Uhr.

Frankfurt & Offenbach:  
48 Museen *mal anders*



Hotline: (069) 97460-555  
[www.nacht-der-museen.de](http://www.nacht-der-museen.de)

Live-Musik. Theater.  
Ausstellungen.  
Drinks. Food. DJs.  
Shuttle-Busse.

Frankfurter Allgemeine  
ZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND



[rhein-main.net](http://rhein-main.net)

[art.kaleidoscope](http://art.kaleidoscope)



MUSEUMS FÜR FRANKFURT

Eine Veranstaltung des Kulturdezernats  
zusammen mit k/c/e Marketing³ GmbH

# KunstSchau!

Gehen Sie auf Kunst*Schau!* Sehen Sie die Welt mit den Augen der Kunst – und lassen Sie sich dabei von Gewohntem und Ungewohntem, Realem, Irrealem und Surrealem überraschen. 48 Frankfurter und Offenbacher Museen und Galerien erwarten Sie zur 12. Nacht der Museen, vom Abend bis zum frühen Morgen. Dazu laden wir Sie ganz herzlich ein!\*



**ERNST & YOUNG**  
Quality In Everything We Do

**K**unst und Comedy, Beats und Bilder, Ausstellungen und Artisten! Am 7. Mai zur 12. NACHT DER MUSEEN werden in diesem Jahr 48 Frankfurter und Offenbacher Kulturinstitutionen von 19 bis 2 Uhr scheinbar Gegensätzliches spielerisch vereinen: Abrissparty, Graffiti und Poetry Slam im historischen museum frankfurt, Kammermusik und Klatsch am erstmals teilnehmenden, frisch sanierten Kuhhirtenturm, Panoramablick und idyllische Detailansichten der Stadt im Westhafen Tower. Dazu gibt es Tanz, Theater und Livemusik, Führungen, Künstlergespräche und Performances, Lesungen, Vorträge und Filmvorführungen: Sowohl bekannte Häuser als auch weitere Neuzugänge – die Klassikstadt in Fechenheim, die Freitagsküche und der Kulturbunker Schmickstraße – bieten ein farbenfrohes Programm. Ich wünsche allen Besucherinnen und Besuchern eine erlebnisreiche NACHT der Unterhaltung, Abwechslung und Inspiration!



Prof. Dr. Felix Semmelroth  
Kulturdezernent der Stadt Frankfurt am Main



**K**unst*Schau!* Das ist das Motto der diesjährigen zwölften NACHT DER MUSEEN, zu der wir Sie wieder ganz herzlich einladen! Wie jedes Jahr hat die Show der über 48 Frankfurter und Offenbacher Museen und Galerien einiges zu bieten – Bekanntes und Unbekanntes, Reales, Irreales und Surreales. Und wenn Sie einmal Ihren Augen nicht trauen sollten, kann das schon stimmen: Der Künstler sieht oft Dinge, die wir nicht sehen – und sei dies ein Lobster auf der Telefongabel. Sehen Sie also genau hin! Wir wünschen Ihnen viel Freude bei Ihrer nächtlichen Kunst*Schau!*

Philipp Turowski  
Niederlassungsleiter  
Ernst & Young Frankfurt

Claus-Peter Wagner  
Leiter Financial Services Deutschland

\* Der Name Ernst & Young bezieht sich auf alle deutschen Mitgliedsunternehmen von Ernst & Young Global Limited, einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach britischem Recht.

# Willkommen zur NACHT DER MUSEEN



# NACHT DER MUSEEN Facts in Kürze



**E**inmal im Jahr sind die Museen in Frankfurt und Offenbach zu nächtlicher Stunde geöffnet. Gehen Sie am 7. Mai 2011 mit auf Entdeckungstour!

des Westhafens Towers kann man Fotokunst, Jazz und einen grandiosen Ausblick über Frankfurt erleben.

**E**rstmals in der NACHT gibt es in der Klassikstadt „Chromjuwelen“, Oldtimer und Liebhaberfahrzeuge zu bestaunen und der Kuhhirtenturm, einst Wohnturm des Komponisten Paul Hindemith, lädt zum Ausflug in die Stadtgeschichte ein. Neu dabei ist auch der Kulturbunker Schmickstraße im Osthafengebiet Frankfurts, in dem Musiker, Kunst- und Kulturaktive unter einem kreativen „Dach“ zusammenarbeiten. Mit einer „Abrissparty“ endet in der NACHT die Ära des Betonbaus des historischen museum frankfurt, tanzbar begleitet vom Sound der hr3-Party.

**48** Museen und Locations in einer Nacht zu einem Preis! Mit der Karte für 12 Euro zur NACHT DER MUSEEN ist der Eintritt zu allen teilnehmenden Museen und Galerien frei. Besitzer der MuseumsuferCard erhalten freien Eintritt zu der Veranstaltung und können darüber hinaus kostenfrei ein Jahr lang alle Frankfurter Museen des Kooperationspools besuchen, so oft sie wollen. Die MuseumsuferCard kostet jährlich 75 Euro und ist auch in der NACHT DER MUSEEN in allen Museen erhältlich.



**I**m Archäologischen Garten verschmelzen derweil Körpertheater und Feuer zu einer mitreißenden Performance. Im 28. Stock

- Mit der NACHT DER MUSEEN-Eintrittskarte oder der Museumsufer Card haben Sie am 7. Mai 2011 freien Zutritt zu allen teilnehmenden Museen und Ausstellungshäusern. Zudem können Sie die Shuttle-Busse, historische Straßenbahn, Oldtimer-Busse, Velo-Taxen und das Shuttle-Schiff kostenlos benutzen.
  - Einlass ist ab 19 Uhr; Öffnungszeiten bis 2 Uhr (Galerien bis 24 Uhr); offizielle Eröffnung der NACHT durch Kulturdezernent Prof. Dr. Felix Semmelroth um 19 Uhr im historischen museum frankfurt.
  - Länger haben geöffnet: Atelierfrankfurt e.V., Freitagsküche, historisches museum frankfurt, Schirn Kunsthalle Frankfurt (Table).
  - Programmpunkte ohne Zeitangabe finden die ganze Nacht über statt, von 19 bis 2 Uhr.
  - Getränke- und Speisenverzehr sind in den Ausstellungsbereichen nicht gestattet.
  - Kostenloser Shuttle-Bus-Service mit 7 Linien von 19 bis 2 Uhr (siehe Übersichtsplan Seiten 39-41, Linien 1-7 sind Niederflerbusse).
  - Die zentrale Info-Station finden Sie am Frankfurter Römerberg.
- Bei Überfüllung eines Museums kann es manchmal zu Einlassverzögerungen kommen – in diesem Fall am besten auf ein anderes Museum ausweichen.
  - Facebook und Twitter:  
[www.facebook.de/nachtdermuseen.frankfurt](http://www.facebook.de/nachtdermuseen.frankfurt)  
[www.twitter.com/NDM\\_Frankfurt](http://www.twitter.com/NDM_Frankfurt)  
Hashtag #ndmffm
  - Info-Hotline: (069) 97460-555  
Internet: [www.nacht-der-museen.de](http://www.nacht-der-museen.de)



# NACHT DER MUSEEN Service



## → Mit Bus und Bahn:

Busse und Bahnen fahren in der NACHT DER MUSEEN deutlich länger und bieten mehr Platz. Bitte beachten: Öffentlicher Personennahverkehr ist im NACHT DER MUSEEN-Ticket nicht inbegriffen.

### • S-Bahn

Die S-Bahnen zwischen Frankfurt-Höchst und Offenbach Ost fahren zusätzlich bis ca. 1.30 Uhr ab Frankfurt Höchst und ca. 1.15 Uhr ab Offenbach Ost. Ein weiterer zusätzlicher Zug fährt ca. 0.40 Uhr ab Frankfurt Süd nach Bad Homburg. Zudem sind Extra-Fahrten auf der Regionalbahnlinie 12 (Frankfurt Hauptbahnhof-Königstein) vorgesehen. Infos: [www.rmv.de](http://www.rmv.de)



### • U-Bahn / Straßenbahn

Die U-Bahnen U2, U4 und U7 fahren bis ca. 2.30 Uhr. Auch die Straßenbahnlinie 11 ist in dieser Nacht über das reguläre Betriebsende hinaus bis nach 2 Uhr unterwegs. Genaue Abfahrtszeiten finden Sie unter [www.traffiQ.de](http://www.traffiQ.de)

### • Nachtbus

Die Nachtbusse – in Frankfurt und in die Region – fahren planmäßig. Dien5 fährt ab 1.30 Uhr sogar alle 15 Minuten in Richtung Riederwald, die n8 fährt ebenfalls viertelstündlich bis nach Höchst und halbstündlich nach Sindlingen. Weitere Informationen unter [www.nachtbus-frankfurt.de](http://www.nachtbus-frankfurt.de)

Informieren Sie sich über die genauen Abfahrtszeiten unter [www.traffiQ.de](http://www.traffiQ.de) oder telefonisch unter 01801 069 960\*

\*3,9 Cent/Minute aus dem dt. Festnetz. Mobilfunkpreise anbieterabhängig, max. 42 Cent/Minute.

## → Parken

Wer mit dem Auto kommt, kann in folgenden Parkhäusern die ganze Nacht lang parken:

Nachtpauschale (3 €): Am Gericht, Klapperfeldstraße 8  
 Arabella Center, Lyoner Straße 44 • Börse, Meisen-gasse • Goetheplatz 2a • Hauptwache, Kornmarkt 10  
 Junghofstraße 16 • Konrad-Adenauer-Straße 15  
 Konstablerwache, Töngesgasse 8 • Schiller-Passage, Taubenstraße 11 • Walter-Kolb-Straße 16 • Westend, Savignystraße 1 • Nachtpauschale (5 €): Alte Oper, Opernplatz 1



Weitere Parkhäuser: City-Parkhaus, Querstraße 7–13 (7–19 Uhr 2 €/h, 19–7 Uhr 1 €/h) • InterConti, Wilhelm-Leuschner-Straße 43 (2,90 €/h) • Parkhaus Kaiserplatz, Bethmannstraße 50 (2 €/h) • MyZeit, Große Eschenheimerstraße 10 (2 €/h) • in Höchstmöglichkeiten am Marktplatz und am Mainufer • an der Klassikstadt

• Weitere Angebote: „Übernachtungs-Package“ (Event-Ticket, Übernachtung und Frühstück) erhalten Sie unter [www.frankfurt-tourismus.de](http://www.frankfurt-tourismus.de), Stichwort: Frankfurt-Wochenende zur NACHT DER MUSEEN

## → Taxi

Taxi Zentrale, (069) 23 00 33  
 Taxi Zentrale, (069) 25-/23-00 01  
 Echo Funk, (069) 79 20 20

## → Übernachtungs-Package:

NACHT DER MUSEEN-Special mit Event-Ticket, Übernachtung und Frühstück (59 € pro Person/DZ und 79 €/EZ) im FirstClass Hotel The WestinGrand Frankfurt (Konrad-Adenauer Straße/Konstablerwache), Tel. (069) 2981 750 oder [www.westingrandfrankfurt.com/nachtdermuseen](http://www.westingrandfrankfurt.com/nachtdermuseen)



## → Special am Infostand Römerberg:

Gewinnen Sie mit NACHT DER MUSEEN und Lufthansa eine von 2 Reisen zur Langen Nacht der Museen in Berlin am 27.08.2011! Inklusive Flug für 2 Personen, Übernachtung im NH Hotel sowie Museen-Tickets.

Infos: [nacht-der-museen.de](http://nacht-der-museen.de)

## → Bei Fragen

Info-Hotline: (069) 97460-555  
 Internet: [www.nacht-der-museen.de](http://www.nacht-der-museen.de)

## Vorverkaufsstellen

### Kartenpreis € 12 • Abendkasse ab 19 Uhr

In allen Museen und an allen bekannten Vorverkaufsstellen (über Ticket-Online-System), z. B.: **Frankfurt:** JOURNAL FRANKFURT Ticketshop Zeilgalerie, Ebene 4, (069) 202228 • Top Ticket nahe Hessen Center, Triebstr. 64, (069) 97202122 • Frankfurt Ticket GmbH, Hauptwache B-Ebene, (069) 1340400 • Eintritt im NordWestZentrum, Nidacorso 1, (069) 571065 • **Sulzbach:** Ticketsnapper im Main-Taunus-Zentrum, in der Galeria Kaufhof, (069) 30088688 • **Offenbach:** Offenbach Information, Salzgässchen 1, (069) 80652052 • theater+konzert im Ringcenter, Odenwaldring 70, (069) 80652052 • **Neu-Isenburg:** Ticket Center in der Hugenottenhalle, Frankfurter Str. 152, (06102) 77665 **Kronberg:** Ticket Center Pritzer, Westerbachstr. 23a, (06173) 7775 • **Friedberg:** Ticket Shop, Vorstadt zum Garten 2, (06031) 15222 **Bad Homburg:** Palm Tickets & more, Louisenstr. 91-95 (im Karstadt) (06172) 921736 • **Oberursel:** O.K. Service, Kumeliusstr. 8, (06171) 587299 • **Bad Vilbel:** Hildebrand, Marktplatz 2-4, (06101) 500661 • **Hanau:** Frankfurt Ticket GmbH, Am Markt 14, (06181) 258555 **Darmstadt:** Ulf's Musicland, Grafenstr. 20, (06151) 292110 • **Wiesbaden:** Tickets für Rhein-Main im Kaufhof, Kirchgasse 28, (0611) 376444 **Mainz:** Touristik Centrale, Brückenturm am Rathaus, (06131) 2862124 • **Gießen:** Dürerhaus Kühn, Kreuzplatz 6, (0641) 35608 u. v. a.

## NIGHT OF THE MUSEUMS

### Facts



We welcome our foreign visitors to this cultural highlight, when most of Frankfurt's museums and galleries open their doors for one night! Whether you would like to visit the illustrious collections in the large museums or rather want to discover real insider locations – during this night, most of Frankfurt's cultural establishments present an exciting programme from music to art, as well as a wide scale of culinary surprises! Buy one ticket and visit as many museums as you wish, take part in all activities offered and make unlimited use of the special shuttle bus for the night! **We wish you a great night in Frankfurt!**

#### → Tickets:

- Tickets cost 12 € and are available at all participating houses, at Ticket online and also at ticket agencies in Frankfurt. Tickets are also available in the night of 7<sup>th</sup> May at all museums from 7 p.m.
- The purchase of a ticket allows one person entrance to all participating houses listed in this booklet as well as unlimited use of shuttle buses and shuttle ship.

#### → Transport:

- Shuttle buses operate between 7 p.m. and 2 a.m. – overview of buses on page 39–41.
- All of the stated locations can be reached either directly with the shuttle or include a short walk (max. 5–10 minutes).

#### → Procedure:

- The event starts on 7<sup>th</sup> May at 7 p.m. and ends at 2 a.m. – except after-hour locations.
- Agenda items without specific timing indication run throughout the night, starting at 7 p.m.
- Open after 2 a.m.: Atelierfrankfurt e.V., Freitagsküche, historisches museum frankfurt, Schim Kunststhal (Table).
- Waiting times may occur when locations are overcrowded – in this case please visit another museum or try to come back later.
- It is not allowed to bring food or drinks to the exhibition areas, nor is it allowed to smoke in these.

#### → Information:

- Central information point for the whole evening is Frankfurt Römerberg.
- **Hotline:** (069) 97460-555
- **Internet:** [www.nacht-der-museen.de](http://www.nacht-der-museen.de)



# Ende der Clubnacht -für Gäste und Barkeeper und Barkeeper

## täglichnächtlich

 **nachtbusfrankfurt**

[www.nachtbus-frankfurt.de](http://www.nachtbus-frankfurt.de)

# NACHT DER MUSEEN

## Übersicht der Museen



NR.	MUSEUM – LOCATION	THEMA	SEITE
1	Archäologisches Museum	Klänge und Helden des Alltags	16
2	Atelierfrankfurt e. V.	Im Kunstlabor!	18
3	bestregarts	14th floor	18
4	caricatura museum frankfurt	Reiser für Fortgeschrittene	19
5	Deutsches Architekturmuseum	What a Perfect NIGHT!	20
6	Dialogmuseum	Tango in the dark	22
7	Dommuseum Frankfurt	Klassik, Jazz und 1000 Kerzen	22
8	Eintracht Frankfurt Museum	Matchworn NIGHT	23
9	Frankfurter Kunstverein	Kritische Malerei, Film & Funky fever	24
10	Freitagsküche	Die neue Freitagsküche	24
11	Geldmuseum d. Deutschen Bundesbank	Die Welt des Geldes entdecken	25
12	Goethe-Museum	Poetry on Stage	26
13	Haus am Dom	Literatur, Jazz & Skyline-Blick	27
14	historisches museum frankfurt	Der große Paukenschlag!	28
15	Höchst – Bolongaropalast	Geister, A-cappella, Theater	30
16	Höchst – Justinuskirche	Kirche, Kräuter, Kabarett	30
17	Höchst – Kronberger Haus	Höchst kulinarisch	31
18	Ikonen-Museum	Orientalische NACHT	32
19	Inst. f. Stadtgesch. / Karmeliterkloster	Moderne Klassik in alten Mauern	33
20	Jüdisches Museum	Bob Dylan wird 70!	34
21	Jugendbegegnungsstätte Anne Frank	Ausstellung Anne Frank	36
22	Kaisersaal im Römer	Alle meine Kaiser	36
23	kinder museum frankfurt	Lange NACHT der Schatten	37
24	Klassikstadt	Automobile – Kultur – Erleben	38

NR.	MUSEUM – LOCATION	THEMA	SEITE
25	Kriminalmuseum Frankfurt	Dem Täter auf der Spur!	42
26	Kuhhirtenturm	Klatsch und Kammermusik!	43
27	Kulturbunker Schmickstraße	Bunker/pulse	44
28	Liebighaus Skulpturensammlung	Barocke NACHT	46
29	MMK Museum für Moderne Kunst	NACHT der Gegenwart	48
30	Museum für Angewandte Kunst	i-Kosmos; E&Y-Benefizauktion	50
31	Museum für Kommunikation	Codes, Clowns & russische Grooves	52
32	Museum Giersch	Magie einer Frankfurter NACHT	54
33	Museum Judengasse am Börneplatz	Ich darf das, ich bin Jude!	55
34	OF – DLM Ledermuseum Schuhmuseum	Gaukler, Trommler, Quacksalber	56
35	OF – Haus der Stadtgeschichte	Handgemenge mit Text	56
36	OF – Klingspor Museum	Eis und Heiß	57
37	Palmgarten	Tanz um die Seychellennuss	58
38	Portikus	Time/Bank	59
39	Schirn Kunsthalle Frankfurt	Dart pour l'art	62
40	Senckenberg Naturmuseum	Biologische Vielfalt	64
41	Städel Museum	700 Jahre – Malerische Zeitreise	65
42	Stoltze-Museum	Stoltze und Quast für alle!	66
43	Struwelpeter-Museum/ H.-Hoffmann-Haus	NACHTflug mit Robert	68
44	Verkehrsmuseum Frankfurt	Die Wirtschaftswunderjahre	68
45	Volkssternwarte Frankfurt	Fremde Welten, Blitz und Donner	69
46	Weltkulturen Museum	Global Survival Arts	70
47	Westhafen Tower	High in the Sky	71
+	open air, Führungen und Galerien		ab Seite 72

# NACHT DER MUSEEN

## Themen-Übersicht

Als Anregung für die Gestaltung Ihrer ganz persönlichen NACHT haben wir für Sie einige Tipps zusammengestellt. Zeiten und Detailinfos liefert dieser Guide.

### Ausstellung

- Jüdisches Museum
- Klassikstadt
- Kuhhirtenturm
- Liebieghaus Skulpturensammlung
- OF: LDM Ledermuseum Schuhmuseum
- Senckenberg Naturmuseum
- Städel Museum
- Verkehrsmuseum Frankfurt



Nelly Sachs – Flucht und Verwandlung  
Oldtimer und Liebhaberfahrzeuge  
Paul Hindemith – Leben und Werk  
Elfenbein. Barocke Pracht am Wiener Hof  
Meisterwerke vom Mittelalter bis zum Barock  
Evolution schafft Vielfalt  
Die Chronologie der Bilder; Informationen zur Städel-Erweiterung  
Frankfurter Nahverkehr von 1880 bis heute; 100 Jahre Taunusbahn

### → ... moderne und zeitgenössische Kunst

- Atelierfrankfurt e.V.
- bestregarts
- caricatura museum frankfurt
- Deutsches Architekturmuseum
- Frankfurter Kunstverein
- Kulturbunker Schmickestraße
- MMK Museum für Moderne Kunst
- Museum für Angewandte Kunst
- Museum für Angewandte Kunst
- Museum für Kommunikation
- Museum Giersch
- Portikus
- Schirn Kunsthalle Frankfurt
- Westhafen Tower



Gruppenausstellungen junger Künstler  
Paralleles Universum 3.0 (HFG Offenbach)  
Vive Reiser! (Comic)  
architekturbild – Europäischer Architektur fotografie-Preis 2011  
Image Leaks – zur Bildpolitik der Ressource; Metropolis. Bericht über China  
Offene Ateliers, Multimedia-Kunst, Licht-Inszenierung  
20 Jahre MMK  
Ernst & Young-Benefizauktion  
Der i-Kosmos. Macht, Mythos und Magie einer Marke  
Codes & Clowns  
Expressionismus im Rhein-Main-Gebiet – Künstler, Händler, Sammler  
Eröffnung der Frankfurter Time/Bank (Zeitkonten für Besucher)  
Surreale Dinge; Eugen Schönbeck  
Alex Habermehl – Frankfurter Bubb (Fotografien)

### Führung/Workshop

- Dialogmuseum
- Eintracht Frankfurt Museum



Alexandra Prusa: Tango in the dark (Workshop)  
matchworn – Stadionführungen; Stadionkapelle

- Haus am Dom
- Höchst: Bolongaropalast
- Höchst: Kronberger Haus
- Institut für Stadtgeschichte/Karmeliterkloster
- Klassikstadt
- Kuhhirtenturm
- Kulturbunker Schmickestraße
- Kulturothek
- Museum für Kommunikation



Abschaffel // Frankfurt 1977  
Schlossgeist Gudula und Schorsch im Palast (Kostümführung)  
Serviettenfaltkunst, geschnitzte Frucht- und Gemüsefiguren (Workshop)  
Peterskirchhof; Fischergewölbe Alte Brücke  
Oldtimer-Restauratoren bei der Arbeit zuschauen  
Zwizwelels erzählt Klatsch und Tratsch aus Alt-Frankfurt  
Historischer Bunker und Osthafen  
Wahr oder gelogen? (Altstadt-Führung)  
Speedcubing; Jonglier-Workshop (Clownschule Mainz)

### Film

- Archäologisches Museum
- Deutsches Filmmuseum/open air
- Deutsches Architekturmuseum
- historisches museum frankfurt
- MMK Museum für Moderne Kunst
- Weltkulturen Museum



Mittelalterliche Helden und Kämpfe (Filme der 50er- und 60er-Jahre)  
A Wall is a Screen (Kurzfilm-Projektionen)  
Future of Hope – The Island Documentary  
Frankfurter Skandale und Geschichten  
Christoph Schlingensiefel-Film-NACHT  
Fischen, Jagen, Flechten (Filme aus fünf Jahrzehnten)

### Performance/Theater

#### → ... Theater, Tanz und Performance

- Archäologischer Garten
- BBK-Galerie
- historisches museum frankfurt
- Museum für Angewandte Kunst
- OF: Klingspor Museum



antagon TheaterAKTION (Theater)  
Freies Tanztheater Frankfurt (Performance)  
Poetry Slam mit Dirk Hülstrunk, Jürgen Klumpe  
Mobile Me: Tanzperformance von ID\_Frankfurt  
Eis- und Tanzperformances

#### → ... Comedy und Kabarett

- Eintracht Frankfurt Museum
- Höchst: Bolongaropalast
- Höchst: Justinuskirche
- Höchst: Kronberger Haus
- Ikonen-Museum
- kinder museum frankfurt
- Museum Judengasse am Börneplatz
- Stoltze-Museum



Henni Nachtsheim meets Heribert Bruchhagen (Talk)  
Maineide-Theater; Die Schmiere (Kabarett)  
Duo Camillo: Das wird schon wieder (Kirchenkabarett)  
Wie man ein deutsches Mannsbild bey Kräfften hält (Kabarett)  
Bernhard Hoëcker: Meilenweit für kein Kamel (Comedy)  
Martha – das hessische Original (Comedy)  
Oliver Polak: Ich darf das, ich bin Jude! (Comedy)  
Michael Quast: Stoltze für alle! (Mundart-Rezitation)

# NACHT DER MUSEEN

## Themen-Übersicht

### (Live-)Musik

#### → ... Modern Mix

- Geldmuseum der Deutschen Bundesbank Pfund; Rodgau Monotones (Rock)
- Kulturbunker Schmickstraße Verschiedene Bands (Freepolka, Metal, Punk, Pop), experimentelle Musik
- MMK Museum für Moderne Kunst DJ Ata + special guest (Robert Johnson)
- Museum für Angewandte Kunst Capone & BungtBangt (Techno, Pop, Funk, Reggae, Rock)
- Museum für Kommunikation Apparatschik (Taiga Tunes & Sovjet Grooves)
- Palmengarten Emmanuel Marie mit Moutia- und Sega-Tänzern (kreolische Rhythmen)
- Schirn Kunsthalle Frankfurt Mouse on Mars (Electronic)
- Senckenberg Naturmuseum ChaBoss feat. Essen (Biodiversitäts-Rap)



#### → ... Jazz, Blues, Folk und Weltmusik

- Deutsches Architekturmuseum Dieter Bartetzko und die Schwindler (Jazz)
- Dommuseum Frankfurt Vierfarben Saxophon (Klassik-Modern-Jazz)
- Haus am Dom Uta Dobberthien, Tony Lakatos, Steve Fishwick (Modern Jazz)
- Jüdisches Museum Dirk Darmstaedter: Dirk sings Dylan (Bob Dylan-Interpretationen, Folk)
- Klassikstadt Kaye-Ree (Soul, Pop, R'n'B, Folk, HipHop)
- Kriminalmuseum Frankfurt Lorena Villatoro (Latin)
- Museum Judengasse am Börneplatz Roman Kuperschmidt (Klezmer)
- OF: DLM Ledermuseum Schuhmuseum Schabernax; Talib Vogl (Mittelaltermusik)
- Westhafen Tower Dennis Sekretarev Quartett (Jazz)



#### → ... Klassik

- Archäologisches Museum Capella Antiqua Bambergensis (Mittelalterliche Musik)
- Dommuseum Frankfurt Hans-Otto Jakob: VI. Orgelsymphonie von Charles M. Widor
- Höchst: Bolongaropalast Clavier am Main (Musik des Biedermeier)
- Institut für Stadtgeschichte/Karmeliterkloster Inspiro-Trio (Junge Deutsche Philharmonie)
- Kaisersaal im Römer Ensemble les trois main (Barockmusik)
- Liebieghaus Skulpturensammlung Ensemble Animus (Barockmusik)

#### → ... let's have a party

- Atelierfrankfurt e.V. salon noir des artistes
- Freitagsküche DJs Artpops
- historisches museum frankfurt hr3-Party mit DJ Tim Frühling (Rock, Pop)
- Schirn Kunsthalle (Table) Electric Rodeo mit DJ Parker (Funk, Rock, Dancefloor)



### Lesung/Vortrag

- caricatura museum frankfurt Cornelia Niemann, Bernd Fritz: Reisers heißeste Strips (Comic)
- Galerie Greulich/Faustkultur Matthias Göritz: Im Hospital (literarische Hospital-Szenen)
- JBS Anne Frank Extremismus in der Einwanderungsgesellschaft (Podiumsdiskussion)
- Kriminalmuseum Frankfurt Andreas Schäfer: Mainhattan Hearts (Krimi)
- OF: Haus der Stadtgeschichte Plan B: Neues aus der Tundra
- Senckenberg Naturmuseum hr-Moderator Thomas Ranft (Quiz)
- Volkssternwarte Frankfurt Wenn Raum und Zeit vibrieren (Vortrag)



### Specials

#### → ... Snacks und kulinarische Überraschungen

- Freitagsküche Die neue Freitagsküche kocht
- Kriminalmuseum Frankfurt Bratwurst, Chili con Carne, Nachos
- Kulturbunker Schmickstraße Die Insel: Schnitzel & more
- Museum für Kommunikation Wodka-Bar; Silent Bar (bestellen in Gebärdensprache)
- OF: DLM Ledermuseum Schuhmuseum Wildsau am Spieß
- Palmengarten Cocktailbar, kreolisches Fingerfood
- Verkehrsmuseum Frankfurt Steaks, Hot Dog, Crêpes
- Westhafen Tower Fingerfood und Äpfel
- Weltkulturen Museum Weltkulturen Bar



#### → ... der besondere Tipp

- Geldmuseum der Deutschen Bundesbank Welcome-Drink gratis
- historisches museum frankfurt Mauerpicken (Beton als Souvenir)
- Haus am Dom Skyline-Blick und Cocktails auf der Dachterrasse
- Ikonen-Museum Orientalische NACHT: Sultans- und Prinzenzelte, Bauchtanz, Shisha, Leckereien
- Klassikstadt Oldtimer-Rundfahrten
- Museum Giersch Pit Hartling (Deutscher Meister der Zauberkunst)
- OF: DLM Ledermuseum Schuhmuseum Mittelaltermarkt mit Vorführungen, Musik, Theater
- OF: Büsingpalais (open air) Fire Dancer (Show)
- Senckenberg Naturmuseum Schlangen – Gefährlich, heilig ... lecker! (Schlangen hautnah)



1/2/3 Geöffnet bis 2 Uhr

# 1 Archäologisches Museum

In der Karmeliterkirche / Karmelitergasse 1

aus der Werkstatt des Instrumentenbauers Andreas Spindler stammenden Instrumente werden unverstärkt gespielt. Führungen und Filmsequenzen zum Mittelalter runden die NACHT ab. Das Archäologische Museum in der Karmeliterkirche befindet sich zwischen Willy-Brandt-Platz und Römer.

## Klänge und Helden des Mittelalters

In der farbig illuminierten Karmeliterkirche kommen die ausgestellten archäologischen Funde des Museums besonders zur Geltung. In der NACHT DER MUSEEN lässt die Capella Antiqua Bambergensis Sackpfeifen, Krummhörner, Harfen, Schalmeyen, Psalter, Fiedeln und andere mittelalterliche Instrumente erklingen. So entsteht ein bewegtes und eindrucksvolles Klangbild, denn die größtenteils



-  • **Steinzeit, Metallzeiten, Das römische Nida, Frühes Mittelalter, Franconofurd, Antikensammlung, Römisches Lapidarium**
-  • **20. 22, 24 Uhr: Frankfurt im Frühen Mittelalter**
-  • **20.30, 22.30, 0.30 Uhr: Mittelalterliche Helden und Kämpfe in Spielfilmen der 1950er- und 1960er-Jahre**
-  • **19, 21, 23, 1 Uhr: Capella Antiqua Bambergensis (Musik auf mittelalterlichen Instrumenten)**
-  • **Italienische Weine, hausgemachte Tramezzini (italienische Sandwiches)**

16-17



# city card

Kleine Karte – Große Vielfalt!



**++ Für Frankfurt & Rhein-Main ++**

**KOSTENLOSE KINO-PREVIEW'S • 2FOR1-TICKETS FÜR POP-, ROCK-, KLASSIK-KONZERTE • FREIER EINTRITT ZU PARTYS • 2FOR1 GASTRO-ANGEBOTE**

**JEDEN MONAT ÜBER 50 ANGEBOTE**

INFOS:  
TEL: 069/97460-110  
WWW.CITYCARD.DE

**AB 19€  
PRO JAHR**

1/3 Geöffnet bis 2 Uhr (4 Uhr)

2

## Atelierfrankfurt e.V.

Hohenstaufenstraße 13-25

### Im Kunstlabor!



Als experimentelles Labor bietet der Off-Space Atelierfrankfurt ein Kunsterlebnis der anderen Art. Das Atelier- und Ausstellungshaus präsentiert in vier Einzelausstellungen junge

Kunst und lädt in der NACHT DER MUSEEN in den „salon noir des artistes“, wo Geo Reisinger die Besucher mit einer Sound Sculpture begeistert. Die 50 Künstler des Hauses haben sich viele Kunst-Überraschungen ausgedacht, darunter eine digitale Modenschau, Konzerte mit experimenteller und Neuer Musik, Sandip Shahs „Automatenbar“ und vieles mehr.

- **Tomas Saraceno** (Installation, Arbeitslabor)
- **Eva Weingärtner** (Video)
- **Sascha Boldt** (Fotografie, Zeichnung)
- **Katrin Trost** (Zeichnung)
- **Anny und Sibel Öztürk: KorridorGalerie** (Scott Redford/Australien)
- **C.W.D.: Andreas Rohrbach: (Installation)**
- **Il-Jin Atem Choi: Wall with Benefits** (Wandzeichnung)



- **19–2 Uhr: designerie** (mediale Modenschau, nonstop)
- **19–2 Uhr: Sarah Bonner: Alte Stadt aus neuen Häusern** (nonstop)



- **20, 22.30, 1 Uhr: Acousmain** (Neue Musik)
- **19.30, 21, 23.30 Uhr: DesertNextDoor** (Experimentelle Gitarrenklänge & Percussion)



- **19.30, 22, 0.30 Uhr: Ulrich Mattner: Bahnhofsviertel** (Beamervortrag)



- **21–4 Uhr: salon noir des artistes: Anny und Sibel Öztürk laden zur Party** (mit Suppen und Sandwiches), **Geo Reisinger: Conversation Pieces** (Sound Performance)



1/3 Geöffnet bis 2 Uhr

3

## bestregarts

Frankfurter Büro Center / Mainzer Landstraße 46

### 14th floor

Der Ausstellungsraum bestregarts zeigt in der 14. Etage des FBC (Frankfurter Büro Center), mitten

1/2/3 Geöffnet bis 2 Uhr

## 4 caricatura museum frankfurt

Weckmarkt 17 / Leinwandhaus

### Reiser für Fortgeschrittene

Das caricatura museum frankfurt zeigt die weltberühmte repräsentative Ausstellung des Werks von Jean-Marc Reiser, der am 13. April 2011 70 Jahre alt geworden wäre. Wie kein Zweiter hat der französische Satiriker und Künstler tief in das Wesen der Menschen geschaut und den Betrachter seine Einblicke in der versöhnlichen Tonart des Humors vermittelt. In der NACHT lesen die Schauspielerinnen Cornelia Niemann und Bernd Fritz, der Reiser ins Deutsche übersetzt hat, aus Reisers heißesten Strips. Dazu interpretiert die Band „Double-Dylans“ die Folk-Lieder von Bob Dylan auf Deutsch und „scharf wie ein Rettich“.



im Bankenviertel, auf 600 Quadratmetern Loftfläche die Ausstellung „Paralleles Universum 3.0“ der Hochschulkollegin der Professorin Mariola Brillowska (Hochschule für Gestaltung Offenbach). In der NACHT präsentieren die Studierenden morbide Trickfilme, experimentelle Comic-Performances und skurrile Videoinstallationen. Die Besucher erwarten außerdem einen eindrucksvollen Blick auf das nächtliche Frankfurt. Performances und die DJs Steely M und L'espanaye runden das Programm ab.



- **Paralleles Universum 3.0** (Studenten der HfG Offenbach, Klasse Prof. Mariola Brillowska, Videoinstallationen, Trickfilme, Comic-Performances)

- **19–22 Uhr: Krystyna Jankowska: Horror vacui persona** (nonstop)
- **19–22 Uhr: Laura Jill Fugger, Dominik Gussmann: Liebe** (nonstop)

- **22–2 Uhr: DJ Steely M** (Label Capp Records, House & Chillout) und **L'espanaye** (I.D.M., Broken Beat)

- **Don't waste your time – buy art!** (Kunst-Verkauf)
- **Black auf Frankfurt bei NACHT**
- **Bar**

- **Vive Reiser!** (Zeichnungen von Jean-Marc Reiser)

- **20.30, 21.30, 23.30 Uhr: Double-Dylans** (Bob-Dylan-Coverband, Folk)

- **19, 22.30 Uhr: Cornelia Niemann und Bernd Fritz lesen Reisers heißeste Strips**



**What a Perfect NIGHT!**

Dieter Bartetzko, Buchautor und bekannter Architekturkritiker der Frankfurter Allgemeinen Zeitung, greift zum Mikrofon! In der NACHT DER MUSEEN spielen im DAM die drei „Schwindler“ an seiner Seite, die mit ihm die Jazz- und Chansonklassiker des aktuellen Albums „What a Perfect Night“ präsentieren. Im frisch renovierten Haus bietet sich die Gelegenheit, Ausstellungen zur europäischen Architektur zu entdecken, und zur Einstimmung auf das diesjährige Buchmessen-Gastland Island läuft die Deutschland-Premiere des auf internationalen Filmfestivals prämierten Films „Future of Hope“, der Hoffnung nach der Krise wecken soll – nicht nur in Island!



- **Richard Neutra in Europa. Bauten und Projekte 1960–1970**
- **Stadt-Räume. Europäischer Preis für öffentlichen Raum**
- **architekturbild – Europäischer Architektur- und Fotografie-Preis 2011**
- **21 Uhr: Future of Hope – The Iceland Documentary**
- **20, 22.30, 0.30 Uhr: Dieter Bartetzko und die Schwindler: What a Perfect Night (Jazz, Chanson)**



# 51. Hessentag Oberursel

## 10.-19. Juni 2011

### HÖHNER ROCKIN' RONCALLI SHOW

9. bis 19. Juni | Zeltpalast Rolls-Royce Platz  
 Vorverkauf: 19,- €\* bis 59,- €\*

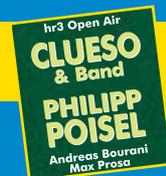


### KULT ROCK NACHT

Montag, 13. Juni | Festzelt  
 Vorverkauf: 32,- €\* | Abendkasse: 37,- €\*\*

### CLUESO & BAND - PHILIPP POISEL

Mittwoch, 15. Juni | Hessentagsarena  
 Vorverkauf: 29,- €\* | Abendkasse: 35,- €\*\*



### BAP

Mittwoch 15. Juni | Festzelt  
 Vorverkauf: 29,- €\* | Abendkasse: 35,- €\*\*

### ICH + ICH

Donnerstag, 16. Juni | Festzelt  
 Vorverkauf: 29,- €\* | Abendkasse: 34,- €\*\*

### SILLY

Freitag, 17. Juni | Hessen-Palace  
 Vorverkauf: 22,- €\* | Abendkasse: 26,- €\*\*

### SCORPIONS - Unbuttoned Heart

Freitag, 17. Juni | Hessentagsarena  
 Vorverkauf: 46,- €\* | Abendkasse: 53,- €\*\*



### BRYAN ADAMS

Samstag, 18. Juni | Hessentagsarena  
 Vorverkauf: 49,- €\* | Abendkasse: 57,- €\*\*

### LINKIN PARK

Sonntag, 19. Juni | Hessentagsarena  
 Vorverkauf: 51,- €\*\*\* | Abendkasse: 59,- €\*\*



\*zzgl. 10% Vorverkaufsgebühr, inkl. 7% MwSt.; \*\*inkl. 7% MwSt.;  
 \*\*\*zzgl. 10% Vorverkaufsgebühr, inkl. 7% MwSt. + 0,80 € für Music for Relief

**HESSENTAG**  
 10.-19. Juni 2011



Kartenvorverkauf: Ticket- und Infocenter, Rathausplatz 1, 61440 Oberursel und alle bekannten Vorverkaufsstellen.  
 Veranstalter: Stadt Oberursel (Taunus) in Zusammenarbeit mit der Hessischen Staatskanzlei.

**Ticket-Hotline: 06171 - 502-300**  
**www.hessentag2011.de**

## 6 Dialogmuseum

Hanauer Landstraße 145

### Premiere: Tango in the dark



Eine Sinnes- und Kommunikationserfahrung der besonderen Art wartet auf die NACHT-Besucher im Dialogmuseum.

Das Herzstück des Museums heißt „Dialog im Dunkeln“ – alltägliche Situationen können mit Hilfe blinder Guides in vollkommener Dunkelheit erlebt werden. Dass auch im Dunkeln Tango getanzt werden kann, beweist die europäische Tango-Pionierin Alexandra Prusa. Im Casino for Communication geht es an neun verschiedenen Spieltischen um erhellende kommunikative Momente.



- 19–1 Uhr (alle 5–10 Min.): **Dialog im Dunkeln (begrenzte Platzkapazität, Wartezeiten einplanen)**
- 19–21 Uhr (stdl.): **Premiere: Tango in the dark mit Alexandra Prusa (Einführung und erste Schritte lernen, begrenzte Platzkapazität)**



- 19–1.30 Uhr: **The Virtual Image Spezial: Spurensuche im Dunkeln (mit Verlosung)**
- **Casino für Communication-Spiele**
- **Dunkelbar**
- **DialogCafé: Drinks, Fingerfood, Snacks**

## 7 Dommuseum Frankfurt

Domplatz 1 & Dependance im Haus am Dom

### Klassik, Jazz und 1000 Kerzen

Das Dommuseum und seine Dependance im Haus am Dom zeigen wertvolle historische Kleidungsstücke sowie jahrhundertalte Gold- und Silberarbeiten für den kirchlichen Gebrauch aus den Stiftskirchen (Dom, St. Leonhard und Liebfrauen) der Stadt. In der NACHT DER MUSEEN zeigt das Dommuseum die Ausstellung „Portraits von Papst Benedikt XVI.“ des Leipziger Malers Michael Triegel. Im Dom spielt „Vierfarben Saxophon“ klassische und moderne Stücke, und nach Mitternacht verzaubern bei Kerzenschein die Celloklänge von Cornelius Hummel.



- **Portraits von Papst Benedikt XVI.**
- 19 Uhr: **Prunkstücke (Haus am Dom)**
- 19.30 Uhr: **Das Mädchengrab (Dom)**
- 20 Uhr: **Schatz von St. Leonhard (Haus am Dom)**
- 20.30 Uhr: **Altäre im Dom (Dom)**
- 21 Uhr: **Schatz von Liebfrauen (Haus am Dom)**
- 21.30 Uhr: **Dem Kaiser, was des Kaisers ist (Dom)**
- 22 Uhr: **Reliquien (Haus am Dom)**
- 22.30 Uhr: **Reliquiar des Hl. Bartholomäus (Dom)**



- 19 Uhr: **DKM Hans-Otto Jakob: VI. Orgelsymphonie von Charles M. Widor (1844–1937)**
- 20–24 Uhr (stdl.): **Vierfarben Saxophon (Klassik-Modern-Jazz)**
- 1 Uhr: **Cornelius Hummel (Cello-Improvisationen)**
- 24 Uhr: **1.000 Kerzen im Dom**



## 8 Eintracht Frankfurt Museum

Commerzbank-Arena / Haupttribüne Mörfelder Landstraße 362

### Matchworn NIGHT

In der NACHT sind das Eintracht Museum und das Stadion „matchworn“, wenige Stunden zuvor hat die Eintracht ihr letztes Saisonheimspiel ausgetragen. Besucher können einige Spieler und Eintracht-Präsi-

dent Peter Fischer hautnah erleben, außerdem gibt es Comedy mit Henni Nachtsheim und Führungen durch die matchworn Kabinen, Logen und zum Spielfeldrand. Neben DJ Ralf Holl heizt Stadionpfarrer Eugen Eckert von der Band „Habakuk“ ein.



- **Frankfurter Sportgeschichte**



- 19.30–1 Uhr (halbstdl.): **Stadion**



- 20.30 Uhr: **Mario's Heimspielanalyse (Comedy)**
- 21 Uhr: **Henni Nachtsheim meets Heribert Bruchhagen (Talk)**



- 24 Uhr: **DJ Ralf Holl (Pop, Rock, House)**
- 21–24 Uhr: **Stadionpfarrer Eugen Eckert von der Band Habakuk (christlicher Pop, Stadionkapelle)**



- 22, 23 Uhr: **Vertontes Fußballspiel mit San Siro, 1. und 2. Halbzeit**
- 22.45 Uhr: **Halbzeitanalyse mit Eintracht-Präsident Peter Fischer**



- 19–2 Uhr: **Foto mit Meisterschale**
- 19.30 Uhr: **Autogrammstunde mit Eintrachtspielern**
- 19.30 Uhr: **Steinadler Attila**
- 23.45 Uhr: **Fußball-Quiz (Hauptgewinn Fahrt für zwei Personen zum Saisonfinale in Dortmund)**
- **Fußballer-Menü: Bier und Wurst**



## 9 Frankfurter Kunstverein

Steinernes Haus  
am Römerberg, Markt 44

### Kritische Malerei, Film & Funky fever

Zwei spannende Ausstellungen laden in der NACHT DER MUSEEN in den Frankfurter Kunstverein ein: Politische Ereignisse wie die Ökatasrophe im Golf von Mexiko behandelt die kritische Malerei von Dierk Schmidt. „Metropolis. Bericht über China“ vergleicht die gesellschaftliche Utopie in Fritz Langs Filmepos „Metropolis“ mit urbanen Realitäten in Chinas Mega-Cities. Kunstvermittler erklären den Besuchern beide Projekte. Für „Funky Fever“ sorgt im Café im Kunstverein DJ Johnny Adria, begleitet von Visuals aus dem Film „Montana Sacra – Der Heilige Berg“. Dazu gibt es Cocktailklassiker.



- **Dierk Schmidt: Image Leaks – zur Bildpolitik der Ressource**
- **Maya Schweizer/Clemens von Wedemeyer: Metropolis. Bericht über China**



- **20–23 Uhr: Fragen? Kunstvermittler beantworten Fragen zu den Ausstellungen (nonstop)**



- **20–2 Uhr: Café im Kunstverein: DJ Johnny Adria: Funky Fever (I feel good, from Ghetto Jazz, Funk and Soul to Boogaloo), mit Visuals aus „Montana Sacra – Der Heilige Berg“ (1973), Regie: Alejandro Jodorowsky (nonstop)**



- **Longdrinks, Cocktailklassiker der 1970er- und 80er-Jahre, Panini, Brezeln**

## 10 Freitagsküche

Mainzer Landstraße 105  
(Hinterhof)

### Die neue Freitagsküche

Bis heute ist die Freitagsküche irgendwie immer noch ein Geheimtipp und lebt davon, dass sich ihr ganz eigener Charme herumspricht. Werbung machen die Freitagsköche jedenfalls nicht für sich. Sie scheinen es auch nicht nötig zu haben, denn mittlerweile sind sie so gefragt, dass sie über die ganz normalen Freitag-Events hinaus Gastspiele bei zahlreichen Vernissagen geben und auch anderen kulturellen

Veranstaltungen einen gänzlich unspießigen kulinarischen Rahmen geben. Diesmal kochen sie für samstäbliche NACHTSchwärmer.



- **19–4 Uhr: Michael Riedel: Oskar-von-Miller-Straße 16 (Video, nonstop)**



- **19–4 Uhr: DJs Artpops (nonstop)**



- **Freitagsküche kocht**

## 11 Geldmuseum der Deutschen Bundesbank

Wilhelm-Epstein-Straße 14

### Die Welt des Geldes entdecken

Wer sich für Geld interessiert, erfährt im Geldmuseum der Deutschen Bundesbank, wo Geld herkommt, wie es aussieht und warum seine Stabilität so wichtig ist. Zur NACHT DER MUSEEN gibt es wieder ein abwechslungsreiches Programm. Experten und ein Wissens-



quiz erläutern, wie man Falschgeld erkennt und sich davor schützt. Wer selbst aktiv werden will, prägt seine eigene

Münze oder macht beim Schreddergeld-Schätzspiel mit. Kleine Gäste erwartet eine spannende Rallye durchs Museum. Und musikalisch begleiten die Rodgau Monotones und die Band Pfund durch die NACHT.



- **20.30 Uhr: Was ist Geld?**
- **22 Uhr: Was macht eigentlich die Bundesbank?**
- **23.30 Uhr: Die Geldpolitik des Eurosystems**



- **19.30, 21 Uhr: Pfund (Rock)**
- **22.30, 24 Uhr: Rodgau Monotones (Rock)**



- **Begrüßungsdrink gratis**
- **Wissensquiz zum Thema Falschgeld**
- **Schreddergeld-Schätzspiel**
- **Museumsrallye für Kinder**
- **Falschgeld-Info**
- **Münzprägen**



# 12 Goethe-Museum

Goethe-Haus,  
Großer Hirschgraben 23-25

## Poetry on Stage

„Wer das Dichten will verstehen / Muss ins Land der Dichtung gehen, / Wer den Dichter will verstehen / Muss in Dichters Lande gehen.“ Was liegt da näher als ein Besuch in Goethes Elternhaus? Hier begegnet den NACHT DER MUSEEN-Besuchern



Dichtung auf Schritt und Tritt: in der neuen Kabinettausstellung im Goethe-Haus, in Führungen durch die neue Ausstellung, die dem Briefwechsel zwischen Goethe und Schiller gewidmet ist, in theatralisch-musikalischen Improvisationen von beliebten Goethe-Texten, bei der Vorstellung von Hofmannsthal's „Jedermann“, erzählt für junge NACHT-schwärmer von Sylvia Schopf, und schließlich bei den materiellen Zeugen Papier und Tinte. Diese Highlights will sich in dieser NACHT DER



MUSEEN auch Goethes Mutter alias Schauspielerin Gertrud Gilbert nicht entgehen lassen.

### • Briefwechsel Goethe/Schiller

- 19–22 Uhr (stdl.): *Frau Rath Goethe erzählt (Kostümführung mit Gertrud Gilbert, Goethe-Haus)*
- 19.30 Uhr: *Dr. Petra Maisak: Design für den Dichter (neue Kabinettausstellung)*
- 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23, 23.30, 24 Uhr: *Goethe-Haus*
- 20, 21 Uhr: *Goethe-Schiller-Briefe*
- 20.30, 21.30 Uhr: *Dichtung braucht Papier und Tinte (Restaurierungswerkstatt)*

• 21.30, 22.30, 23.30 Uhr: *Drama light – Goethe extempore (Improvisationstheater)*

• 19.30, 20.30 Uhr: *Sylvia Schopf erzählt Hofmannsthal's „Jedermann“ (für junge NACHTschwärmer, Arkadensaal)*

# 13 Haus am Dom

Domplatz 3

## Literatur, Jazz & Skyline-Blick

Für Religiosität, Internationalität und Interkulturalität steht das Haus am Dom auch in der NACHT: Schauspieler Peter Heusch liest aus der Bibel zum Thema Gerechtigkeit, und kirchengeschichtlich Interessierte können im Sakristeum alte Kirchenschätze bestaunen. Die Ausstellung „Abschaffel // Frankfurt 1977“ ermöglicht das Eintauchen in die Lebenswelt der Romanfigur. Jazzmusiker Tony Lakatos, Steve



Fishwick und Uta Dobberthien präsentieren Stilrichtungen des Modern Jazz auf höchstem Niveau. Ein grandioser Blick von der Dachterrasse auf die nächtliche Skyline macht diese NACHT unvergesslich.



- *Abschaffel // Frankfurt 1977. Eine Kooperation mit der Goethe-Universität*
- *Dommuseum Sakristeum*

• 19.30, 21 Uhr: *Kuratorenführung (Wolfgang Schopf, Goethe-Universität)*

• 21.30, 23, 0.30 Uhr: *Uta Dobberthien, Tony Lakatos, Steve Fishwick (Modern Jazz)*

• 20, 20.30, 21 Uhr: *Peter Heusch: „Befreiendes Wort“, Nora-Gudrun Spitz-Zipper (Oboe)*

• *Skyline-Blick von der Dachterrasse, Wolkenkratzer-Cocktails*

# 14 historisches museum frankfurt

Saalgasse 19

## Der große Paukenschlag!

Abriss-Party zum letzten (!) Öffnungstag im Betonbau: In der NACHT können Besucher ein Stück Museum ergattern (Mauerpicken) oder sich



mit einem Scherenschnitt verewigen, während Graffiti-künstler die Fassade verzieren. Neugierige können das neue

Museum kennenlernen oder zur Installation von "museon" in Erinnerungen schwelgen. Für Unterhaltung sorgen sowohl Cornelia Niemann als auch die Aktionskünstler Ingke Günther & Jörg Wagner. Wer sich dadurch inspiriert fühlt: Die Bühne des Poetryslams wartet auf Mutige. Als krönenden Abschluss entführt die Lightshow Exploding Galaxy in die 60er, während Tim Frühling die hr3-Party rockt.



**Raum der Zukunft – das neue Museum stellt sich vor**



• 19–22 Uhr: **Atelier Vierseitig: Beton-Workshop** (eigene Werke kreieren)  
 • 19.30 Uhr: **Rosemarie Nitribitt und das Frankfurt der 50er-Jahre** (Stadtrundgang mit Christian Setzepfandt, Treffpunkt Museumsfoyer)



• 19–3 Uhr: **Frankfurter Skandale & Geschichten**, präsentiert vom hr-fernsehen [hrfernsehen](#)



• 19–21 Uhr: **Ingke Günther & Jörg Wagner: Abendbrotforschung: Endstück**

• 19–3 Uhr: **Graffiti-Künstler** (Jugendladen Bornheim/Klark Kent) gestalten die Fassade (nonstop)

• 19–3 Uhr: **Museon: Erinnerungen an das historische museum frankfurt**

• 20, 21 Uhr **Cornelia Niemann: „Vor dem Abriss ist nach dem Abriss“** (Revue)

• 20, 22, 24 Uhr: **Exploding Galaxy: Back to the Sixties** (Lightshow), mit Musik von DJ Franksen

• 22.30–2 Uhr: **Poetry Slam** mit Dirk Hülstrunk und Jürgen Klumpe (Moderation)



• 21–3 Uhr: **hr3-Party mit DJ Tim Frühling** (Rock, Pop) [hr3](#)



• 19 Uhr: **Eröffnung der NACHT** durch Kulturdezernent Prof. Felix Semmelroth und Museumsdirektor Dr. Jan Gerchow

• 19–3 Uhr: **Fototermin** (sich in Bilder des Museums hineinfotografieren lassen, nonstop)

• 19–3 Uhr: **Mauerpicken** (mit dem Hammer Teile des alten Museums herauschlagen und als Souvenir mitnehmen, nonstop)



# HERRLICH: ALLE 30 MINUTEN VERKEHR.



GEBÜHREN FÜR GUTES PROGRAMM

Bei 3 ist mehr drin.





Geöffnet bis 2 Uhr

# 15 Höchst – Bolongaropalast

Bolongarostraße 109

## Geister, A-cappella und Schmierer-Theater

Der Bolongaropalast wurde zwischen 1772 und 1775 im Auftrag der Kaufleute Bolongaro erbaut. Heute ist das Gebäude Rathaus für Höchst, Standesamt und zugleich ein bedeutendes Bauwerk. In dieser NACHT

zeigt sich „Schlossgeist Gudula“ und treibt gemeinsam mit dem „Bärenwirt Schorsch“ ihr Unwesen im Palast. Kabarett und Improvisations-Theater vom Feinsten präsentieren „Die Schmiere“ und das „Maineid“. Außerdem erfüllen heitere Klänge des Biedermeiers und klassische A-cappella-Werke, präsentiert vom Bolongaro-Sextett, die historischen Räume. Das Gitarrenspiel von Schülern der Musikschule Frankfurt rundet das Programm ab.



• 19.15, 21, 23, 0.45 Uhr: **Schlossgeist Gudula (Silke Wustmann) und Schorsch (Mario Gesiarz) führen durch den Palast**



• 19.45, 21.30 Uhr: **Maineid-Theater (Improvisationen)**  
• 23.30 Uhr: **Die Schmiere (Kabarett)**



• 19, 20.45, 22.10 Uhr: **Musikschule Frankfurt (Gitarrenmusik)**  
• 20, 21.45, 24 Uhr: **Bolongaro-Sextett (Klassik-A-cappella)**  
• 20.20, 22.30, 0.20 Uhr: **Clavier am Main (Musik des Biedermeier)**



• **Verwand mit Karl dem Großen? (Archiv)**



Geöffnet bis 2 Uhr

# 16 Höchst – Justinuskirche

Justinusplatz 5

## Kirche, Kräuter, Kabarett



Die um das Jahr 850 über dem Mainufer erbaute Justinuskirche ist eine der besterhaltenen karolingischen Kirchen Deutschlands und ältestes Bauwerk Frankfurts. Mit viel Witz plaudert das christliche Musik-Kabarett „Duo Camillo“ über den „Sinn und Unsinn des Lebens“. Besucher können Orgelmusik und den

Justinusgarten mit seinen Heilkräutern und dem alten Antoniterfriedhof bei Kerzenschein erleben. Führungen informieren über die Ausstattung der Kirche.



• 19, 24 Uhr: **Justinuskirche**  
• 22, 24 Uhr: **Von „Antoniusfeuer“, armen Krüppeln und Antonius mit der Sau – und was hat die Frankfurter Töngesgasse mit Höchst zu tun? (Justinusgarten/ Antoniterfriedhof)**



• 20, 21 Uhr: **Duo Camillo (Martin Schultheiß, Fabian Vogt): Das wird schon wieder (christliches Musik-Kabarett)**



• 23 Uhr: **Rolf Henry Kunz: Orgelmusik zur NACHT**



Geöffnet bis 2 Uhr

# 17 Höchst – Kronberger Haus

Bolongarostraße 152

## Höchst kulinarisch

Unter dem Motto „Höchst kulinarisch“ führt das Kronberger Haus in der NACHT in die Höchster Tafel- und Trinkkultur vergangener Tage ein. Dabei ist Spannendes über das gastliche Alt-Höchst zu erfahren, auch Interessantes



zur barocken Tafelzier. Musikalisch-bissig widmet sich Klaus Brantzen dem Thema Essen und Trinken, und Vorträge beleuchten kulinarische Kuriositäten.



• 19–1 Uhr (stdl.): **Highlights Sammlung, Barocke Tischkultur und Tafelzier**  
• 19–2 Uhr: **Petra Klumpp: Serviettenfaltkunst, geschnitzte Skulpturen aus Früchten und Gemüse (Workshop)**



• **Klaus Brantzen (Musikalisch-literarisches Kabarett)**  
• 19.30 Uhr: **Wie man eyn teutsches Mannsbild bey Kräftten hält**  
• 20.30 Uhr: **Ergo bibamus! Ratschläge für gutes Essen**  
• 22 Uhr: **Mir flogen gebratene Tauben ins Maul. Gereimte Kulinarier von Heinrich Heine und anderen Poeten**  
• 23.30 Uhr: **Darum dieses Käsergericht – Handkäs trifft Dippe-Has**  
• 0.30 Uhr: **Allegro con gusto – Kulinarisches von A bis Z**



**Dr. Wolfgang Metternich:**  
• 19 Uhr: **Wie man einen Zauberer brät (Erfindung des Kochens)**  
• 20 Uhr: **Hier musste keiner verdursten. Wein und Bierbrauerkunst**  
• 24 Uhr: **Die gut besetzte Tafel des jungen Herrn Goethe. Gastronomie und Gasthäuser in der Höchster Geschichte**  
**Museumsleiterin Patricia Stahl:**  
• 22.30 Uhr: **Süße Verführung – wie die Schokolade Europa eroberte**



• **Spezialitätenreise durch Europa**



Ausstellung



Führung/Workshop



Film/Video



Performance



(Live-)Musik



Lesung/Vortrag

# Ikonen-Museum

Brückenstraße 3-7

Geöffnet bis 2 Uhr

## Orientalische NACHT



Sultans- und Prinzenzelte, Bauchtanz, die Shisha, mit Henna geschmückte Hände und Leckereien – das Ikonen-Museum feiert eine orientalische NACHT! Dazu

passend entführen der TV-Comedian Bernhard Hoëcker und Tobias Zimmermann humoristisch in die Welt und in das Abenteuer des vorderen Orients, die Landschaft und

die Natur, die Hitze, den Staub der Piste und die Städte mit ihren Menschen. Aus der Sammlung des Museums sind Ikonen zu sehen, die aus Aleppo in Syrien stammen. Ihre arabischen Beschriftungen erzählen davon, wann, wo und von wem sie gemalt wurden.



-  • **Liebingsstücke neu entdeckt**
-  • **20.30, 21.30, 22.30 Uhr: Ikonen aus Aleppo (Syrien)**
-  • **19-1 Uhr (stdl.): Bauchtanz**
- **21-24 Uhr (stdl.) TV-Comedian Bernhard Hoëcker und Thomas Zimmermann: „Meilenweit für kein Kamel“**
-  • **Sultans- und Prinzenzelte, Shisha, orientalische Lounge, Modenschau, Henna-Malerei, orientalische Leckereien und Getränke**



# Institut für Stadtgeschichte Frankfurt

Münzgasse 9 / Karmeliterkloster

Geöffnet bis 2 Uhr

Alten Brücke bietet das Institut für Stadtgeschichte spannende Führungen an (S. 74).

## Moderne Klassik in alten Mauern

Das Institut für Stadtgeschichte hat seinen Sitz in der einzigen erhaltenen mittelalterlichen Klosteranlage der Stadt. Mit den Wandmalereien Jörg Ratgeb zählt es zu den herausragenden kunsthistorischen Schätzen der Mainmetropole. In der NACHT DER MUSEEN spielt das „Inspiro-Trio“ der Jungen Deutschen Philharmonie im stimmungsvollen Kreuzgang moderne Klassik und schlägt den Bogen vom expressionistischen Hindemith zur Musik von Auric. Im Refektorium ist die Ausstellung „Was damals Recht war ...“ über die Wehrmachtsjustiz zu sehen. Außerdem zeigt das Institut „Frankfurt in frühen Farbdias“ und moderne Malerei von Margarete Zahn. Auf dem Peterskirchhof und in den Fischergewölb



-  • **„Was damals Recht war ...“ – Soldaten und Zivilisten vor Gerichten der Wehrmacht**
- **Frankfurt in frühen Farbdias 1936 bis 1943**
- **Durchblicke Malerei von Margarete Zahn**
- **Jörg Ratgeb (um 1480–1526): Wandgemälde**
-  • **19, 21, 23 Uhr: „Was damals Recht war ...“ – Soldaten und Zivilisten vor Gerichten der Wehrmacht**
-  • **20, 22, 24 Uhr: Inspiro-Trio (Solisten der Jungen Deutschen Philharmonie, moderne Klassik)**
-  • **Illuminierter Kreuzgang**

## Bob Dylan wird 70!



Happy Birthday to „His Bobness“! Bob Dylan, die schillernde Ikone des Folk, Rock und Pop, geboren 1941 unter dem Namen Robert Allen Zimmerman, prägte eine ganze Generation. Mit

seiner „Dirk sings Dylan“-Hommage in der NACHT DER MUSEEN interpretiert der Singer-Songwriter Dirk Darmstaedter die Songs des Meisters mit ganz viel Nähe zu den Originalen, flankiert und kommentiert von dem Frankfurter Moderator und Publizisten Klaus Walter zum Thema „Dylan und sein langer Arm nach Ger-



many“, Dylans Einfluss auf die deutschsprachige Popmusik mit O-Tönen von deutschen Musikern. Anhand des Nachlasses der Autorin und Nobelpreisträgerin Nelly Sachs sowie einer Fülle von unveröffentlichtem Material werden in einer Ausstellung die Koordinaten von Sachs' „unsichtbarem Universum“ nachgezeichnet. NACHT-Führungen beleuchten den Lebensweg einer außergewöhnlichen Frau.



**Nelly Sachs – Flucht und Verwandlung**

**19–1 Uhr (viertelstdl.): Führungsmarathon (Schwerpunkt Nelly Sachs)**

**20–24 Uhr (stdl.): Dirk Darmstaedter: Dirk sings Dylan (Dylan-Interpretationen, Folk)**

**20.30–23.30 Uhr (stdl.): Klaus Walter: Dylan und sein langer Arm nach Germany**



Die D-Lux 5 kann wie eine Systemkamera mit umfangreichem Zubehör ergänzt werden.

## LEICA D-LUX 5

Kreativer Spielraum für inspirierende Momente.

Kompakt, intuitiv zu bedienen und mit einem lichtstarken Objektiv (24–90 mm, äquiv. KB) ausgestattet, deckt die Leica D-Lux 5 ein breites Einsatzspektrum ab. Manuelle Einstellungen und Zubehör erweitern den Spielraum für Inspirationen in exzellenter Bildqualität!

Mehr Inspirationen unter [www.d-lux-5.leica-camera.com](http://www.d-lux-5.leica-camera.com)

1/2/3 Geöffnet bis 2 Uhr  
**21 Jugendbegegnungs-  
 stätte Anne Frank**  
 Hansaalallee 150 / Eingang  
 Pfadfinderweg

**Anne Frank. Eine Geschichte  
 in der Gegenwart?**

Die multimediale Ausstellung „Anne Frank. Ein Mädchen aus Deutschland“ verbindet das Erinnern an Anne Frank mit Fragen an die Gegenwart. Die Ausstellung lädt ein, verschiedene „Schichten der Geschichte“ zu entdecken. In der NACHT werden Buddy Elias, der letzte noch lebende Verwandte (Cousin) von Anne Frank, und seine Frau Gerti für eine Lesung und ein Gespräch anwesend sein. Eine Podiumsdiskussion widmet sich dem Thema „Extremismus in der Einwanderungsgesellschaft“.



- **Anne Frank. Ein Mädchen aus Deutschland (Multimedia-Ausstellung)**
- **22, 23 Uhr: Film „Erhobenen Hauptes. (Über)Leben im Kibbuz Ma'abaroth“, mit Gespräch mit den Filmemachern**

- **19 Uhr: Gerti und Buddy Elias: Grüße und Küsse an alle – Die Geschichte der Familie Frank**
- **20,30 Uhr: Extremismus in der Einwanderungsgesellschaft, Podiumsdiskussion mit Prof. Dr. Micha Brumlik (Erziehungswissenschaftler), Dr. Narges Eskandari-Grünberg (Integrationsdezernentin Frankfurt), Sinasi Dikmen (Kabarettist, Die Käs) und Dr. Meron Mendel (JBS Anne Frank). Moderation: Canan Topçu (Frankfurter Rundschau)**

1/2/3 Geöffnet bis 2 Uhr  
**22 Kaisersaal  
 im Römer**  
 Römerberg

**Alle meine Kaiser**

Es ist eine schöne Tradition geworden. In der NACHT DER MUSEEN öffnet der Kaisersaal seine Pforten und gewährt einen Blick auf die (rekonstruierte) Pracht des alten Frankfurt. In dem Prunksaal fanden im Heiligen Römischen Reich Deutscher Nation seit 1612 die Krönungsfeierlichkeiten nach der Kaiserwahl statt. Bekannt ist der Kaisersaal für seine einzigartige Sammlung von Kaiserbildern, von Karl dem Großen

über Friedrich Barbarossa bis zu Franz II. – insgesamt 52 gekrönte Häupter. Inmitten dieser feudalen Galerie können NACHT-Besucher das Barock-Ensemble „les trois mains“ erleben. Im Mittelpunkt stehen Werke einer Epoche, in der Blockflöte, Violine, Viola da Gamba und Cembalo ihre Blütezeit erlebten. Eine Führung erläutert die Kaiserbilder.



- **19, 21, 24 Uhr: Rund um die Kaiser (mit Barockmusik)**
- **19, 21, 24 Uhr: Ensemble les trois mains: Barockmusik von Telemann, Händel und Vivaldi (Klassik)**
- **Aus organisatorischen Gründen kein Einlass zwischen 23 und 23.30 Uhr!**

1/2/3 Geöffnet bis 2 Uhr  
**23 kinder museum  
 frankfurt**  
 An der Hauptwache 15 /  
 B-Ebene, Zwischenebene

**Lange NACHT der Schatten**

In der NACHT DER MUSEEN lädt das kinder museum zu einer Erkundungstour in die Welt der Schatten ein. In der Ausstellung „Schatten & Licht“ können



kleine und große NACHTSchwärmer den unterschiedlichsten Schatten-Phänomenen mit einer Rallye auf die Spur kommen, sei es durch die Aufführung eines kurzen Schattentheaterstückes, durch physikalische Experimente oder durch die Produktion eines Legetrickfilmes. Und mit der Comedy-Künstlerin Jutta Steinmetz erwacht das hessische Original „Martha“ zum Leben, das Kinder und Erwachsene unterhält.



- **Schatten & Licht**
- **19–2 Uhr: Rallye durch die Ausstellung (nonstop)**
- **19–24 Uhr: Jutta Steinmetz: Martha, das hessische Original (Comedy mit Musik, nonstop)**
- **Tante Emmas Fingerfood im Kolonialwarenladen**

*Automobile – Kultur – Erleben*



Das sind echte Chromjuwelen! Die Klassikstadt ist eine „Stadt“, in der sich alles um Oldtimer- und Liebhaberfahrzeuge dreht. Mit „gläsernen“ Garagen und Werkstätten, in denen Oldtimerschätze des vergangenen Jahrhunderts stehen – ein lebendiges Museum auf 16 000 Quadratmetern Fläche! Allein 90 verglaste Einstellboxen in der „Boxengasse“ des monumentalen Fabrik-Baudenkmals ermöglichen den



NACHT DER MUSEEN-Besuchern den Blick auf wahre Raritäten, außerdem kann man Restauratoren, Sattlern und Uhrmachern bei der Arbeit über die Schulter schauen und „Benzingsprache“ führen. Oldtimer-Rundfahrten machen das automobile Kulturerleben perfekt. Musikalisch hat die junge Frankfurterin Kaye-Ree, die mit ihrer ausdrucksstarken Stimme mitten in die Herzen trifft, ihren großen Auftritt.

- **Oldtimer und Liebhaberfahrzeuge**
- **„Gläserne“ Werkstätten**
- **19–2 Uhr: „Gläserne“ Werkstätten: Restauratoren, Sattler und Uhrmacher bei der Arbeit über die Schulter schauen (nonstop)**
- **20.30, 22.30, 23.30 Uhr: Kaye-Ree (Soul, Pop, R'n'B, Folk, HipHop)**
- **19–24 Uhr: Automobile Meilensteine: Oldtimer-Rundfahrten auf dem Gelände (nonstop, jeweils ca. 5 Min.)**
- **Die Werkskantine: Frankfurter Küche**
- **Shuttle: Mit Buslinie 7 ab Museum Judengasse zur Klassikstadt oder mit histor. Straßenbahn ab Römer zur Hugo-Junkers-Str.; von dort 10-15 Min. Fußweg**

**Linie 1**



**Linie 2**



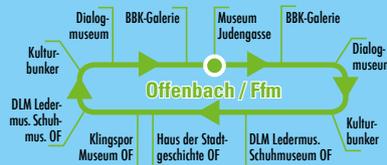
**Linie 3**

Start/Ziel Paulsplatz



**Linie 4**

Start/Ziel Museum Judengasse



**Linie 5**

Start/Ziel Schaumainkai/Friedensbrücke



**Linie 6**



**Linie 7**

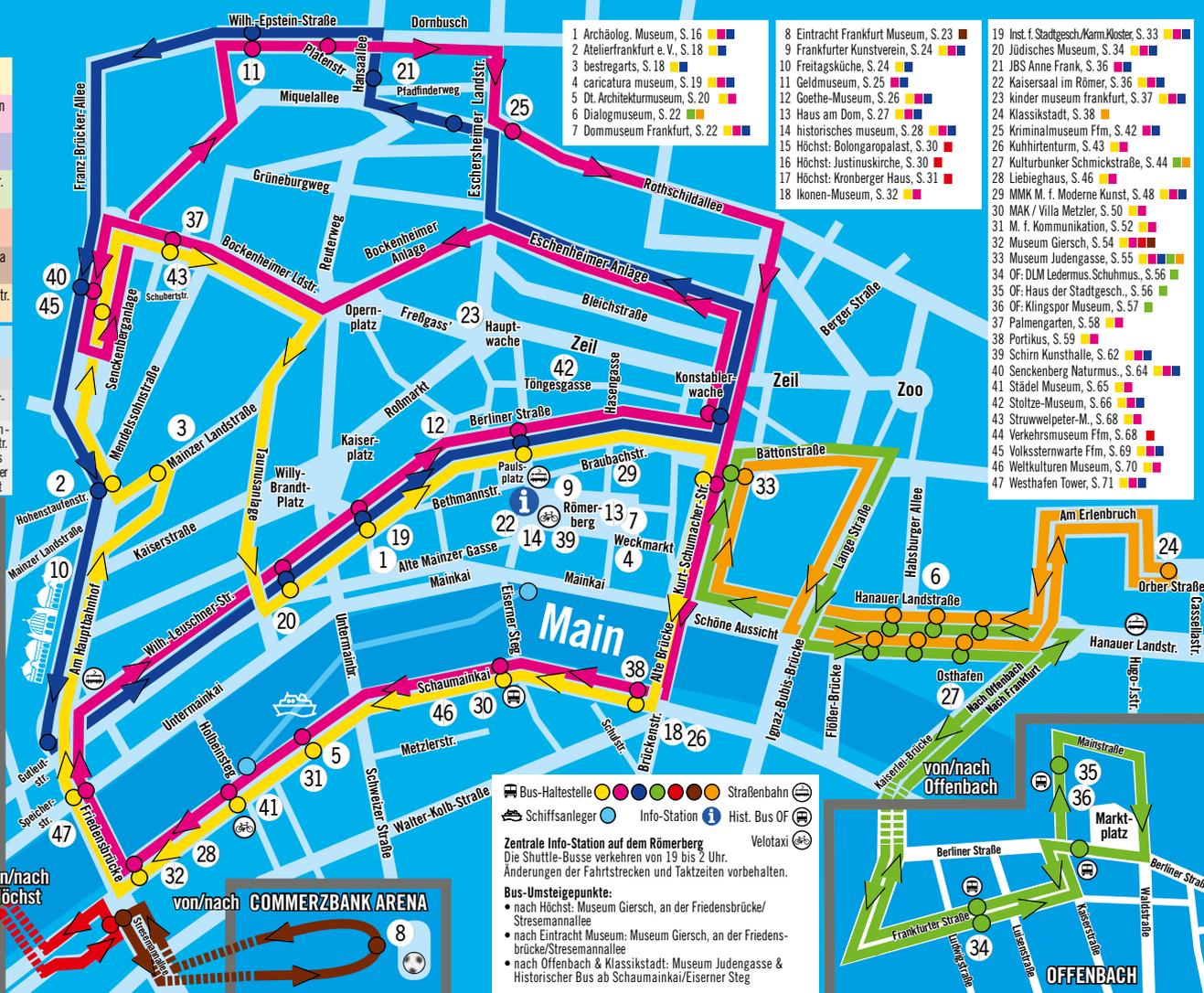
Start/Ziel Museum Judengasse



# Buslinien:

- 1** Innenstadt, Sachsenhausen & Westend, ca. alle 5-10 Minuten
- 2** Innenstadt, Sachsenh., Nordwesten & Westend, ca. alle 5-10 Minuten
- 3** Innenstadt, Nordwesten ca. alle 5-10 Minuten
- 4** Offenbach & Ffm/Hanauer Landstr. ca. alle 10-15 Minuten
- 5** Höchst ca. alle 10-15 Minuten
- 6** Eintracht Mus./Commerzbank Arena ca. alle 10-15 Minuten
- 7** Klassikstadt & FFM/Hanauer Landstr. ca. alle 10-15 Minuten
- Shuttle-Schiff:** Eiserner Steg - Stadel - Eiserner Steg (19-2 Uhr)
- Hist. Bus:** Eiserner Steg - Offenbach - Eiserner Steg (19-23 Uhr, std.)
- Velotaxen:** zwischen Stadel und Römerberg kostenlos pendeln (20-24 Uhr)
- Hist. Straßenbahn (S. 76):** Verkehrsmuseum - Römer - Klassikstadt/Hugo-Junkers-Str. Ab Hugo-L-Str. zu Fuß Hanauer Landstr. bis Casselstr., über die Gleise links in die Oberer Str. ca. 900 m, 10-15 Min. bis Klassikstadt

- 1 Archäolog. Museum, S. 16
- 2 Atelierfrankfurt e.V., S. 18
- 3 bestregarts, S. 18
- 4 caricatura museum, S. 19
- 5 Dt. Architekturmuseum, S. 20
- 6 Dialogmuseum, S. 22
- 7 Dommuseum Frankfurt, S. 22
- 8 Eintracht Frankfurt Museum, S. 23
- 9 Frankfurter Kunstverein, S. 24
- 10 Freitagsküche, S. 24
- 11 Geldmuseum, S. 25
- 12 Goethe-Museum, S. 26
- 13 Haus am Dom, S. 27
- 14 historisches museum, S. 28
- 15 Höchst, Bolongaropalast, S. 30
- 16 Höchst: Justinuskirche, S. 30
- 17 Höchst: Kronberger Haus, S. 31
- 18 Konen-Museum, S. 32
- 19 Inst. f. Stadtgesch./Karm.Kloster, S. 33
- 20 Jüdisches Museum, S. 34
- 21 JBS Anne Frank, S. 36
- 22 Kaisersaal im Römer, S. 36
- 23 kinder museum frankfurt, S. 37
- 24 Klassikstadt, S. 38
- 25 Kriminalmuseum Ffm, S. 42
- 26 Kuhhirtenturm, S. 43
- 27 Kulturbunker Schmickstraße, S. 44
- 28 Liebieghaus, S. 46
- 29 MMK M. f. Moderne Kunst, S. 48
- 30 MAK / Villa Metzler, S. 50
- 31 M. f. Kommunikation, S. 52
- 32 Museum Giersch, S. 54
- 33 Museum Judengasse, S. 55
- 34 OF: DLM Ledermus. Schuhmus., S. 56
- 35 OF: Haus der Stadtgesch., S. 56
- 36 OF: Klingspor Museum, S. 57
- 37 Palmengarten, S. 58
- 38 Portikus, S. 59
- 39 Schirn Kunsthalle, S. 62
- 40 Senckenberg Naturmus., S. 64
- 41 Stadel Museum, S. 65
- 42 Stolze-Museum, S. 66
- 43 Struwwelpeter-M., S. 68
- 44 Verkehrsmuseum Ffm, S. 68
- 45 Volkssternwarte Ffm, S. 69
- 46 Weltkulturmuseum, S. 70
- 47 Westhafen Tower, S. 71



**Bus-Haltestelle** (colored circles) **Straßenbahn** (circle with 'S')

**Schiffsanleger** (circle with 'S') **Info-Station** (circle with 'i')

**Hist. Bus OF** (circle with 'f')

**Velotaxi** (circle with 'V')

**Zentrale Info-Station auf dem Römerberg**  
 Die Shuttle-Busse verkehren von 19 bis 2 Uhr.  
 Änderungen der Fahrtstrecken und Taktzeiten vorbehalten.

**Bus-Umsteigepunkte:**

- nach Höchst: Museum Giersch, an der Friedensbrücke/Stresemannallee
- nach Eintracht Museum: Museum Giersch, an der Friedensbrücke/Stresemannallee
- nach Offenbach & Klassikstadt: Museum Judengasse & Historischer Bus ab Schaumainkai/Eiserner Steg

## OFFENBACH

## 25 Kriminalmuseum Frankfurt

Geöffnet bis 2 Uhr

Polizeipräsidium,  
Adickesallee 70

### Dem Täter auf der Spur!



Im Kriminalmuseum Frankfurt wird Informatives, Skurriles und auch Makabres aus Kriminalfällen der Nachkriegszeit präsentiert. Zu sehen sind ausgeplünderte Stahlschränke, Exponate aus Raub- und Morddelikten und vieles mehr. Im Mittelpunkt dieser NACHT DER MUSEEN steht das „grausige Rätsel vom Niddatal“. Ein erst nach Monaten entdeckter Doppelmord gibt den Ermittlern Rätsel auf. Wer sind die beiden Toten? Wer ist der Mörder? Der Krimi-Autor



Andreas Schäfer liest aus seinem aktuellen Frankfurt-Krimi „Mainhattan Hearts“, von dem Mord an einer Joggerin im Grüneburgpark.



Ausdrucksstark und lebensfreudig singt Lorena Villatoro zu mexikanischen Latin-Rhythmen. Das Museum ist nicht für Kinder unter 14 Jahren zugänglich!



- **Dauerausstellung**
- **Das grausige Rätsel vom Niddatal**
- **Cops – Die neuen Werbekarten der Polizei Frankfurt (Fotografien)**



- **19–2 Uhr: Dauerausstellung (nonstop)**



- **20–24 Uhr (stdl.): Lorena Villatoro (mexikanische Latin-Rhythmen)**



- **19–2 Uhr (stdl.): Doku-Kurzfilm „Das Rätsel vom Niddatal“, im Wechsel mit Lesung des Polizeibeamten und Krimi-Schriftstellers Andreas Schäfer**



- **Beratung rund ums Motorradfahren**
- **Aktueller Polizei-Fuhrpark (Schau)**
- **Erkennungsdienstliche Behandlung (Abnahme von Fingerabdrücken und Lichtbildern)**
- **Bratwurst, Rindswurst, Chili con Carne, Nachos, Mexiko-Stangen, kühle Getränke**

## 26 Kuhhirtenturm

Geöffnet bis 2 Uhr

Große Rittergasse 118

### Clatsch und Kammermusik!

Als Wehrturm im letzten Viertel des 14. Jahrhunderts errichtet und ab 1923 für einige Jahre Domizil Paul Hindemiths, wurde der Kuhhirtenturm im Februar – frisch saniert – mit einer Dauerausstellung des Hindemith-Instituts als Erinnerungsstätte des berühmten hessischen Komponisten wiedereröffnet.



Zur NACHT DER MUSEEN sind die Besucher eingeladen, sich durch Hindemiths ehemalige Wohnräume führen zu lassen und von dessen Leben und der Geschichte des Turms zu erfahren. Das Holzbläserquintett der Musikhochschule Frankfurt spielt Hindemiths virtuose „Kleine Kammermusik für fünf Bläser“, und vor



dem Turm können Besucher bei Apfelwein und Brezel der Zwiwelels lauschen, die Clatsch und Tratsch aus Alt-Sachsenhausen zum Besten gibt.



- **Paul Hindemith – Leben und Werk**



- **19–1 Uhr (halbstdl.): Hindemith-Institut: Turm (begrenzte Platzkapazität; Wartezeiten einplanen)**



- **20–22 Uhr (stdl.): Kulturothek: Zwiwelels mit Clatsch und Tratsch aus Alt-Sachsenhausen (Turmvorplatz)**



- **19.30–21.30 Uhr (stdl.): Holzbläserquintett/Studierende der Musikhochschule Frankfurt: Paul Hindemiths „Kleine Kammermusik für fünf Bläser“ op24 Nr. 2 (Turmvorplatz)**



- **Bembel-With-Care: Apfelweinkultur 2.0 (Apfelwein, Äpfel-Cola, Saft, Brezeln)**

## 27 Kulturbunker Schmickstraße

Schmickstraße 18,  
Fußweg ab Haltestelle

### Bunker/pulse

Mitten im Osthafen liegt der Kulturbunker, mit Proberäumen für Musikergruppen verschiedenster Stile. Im Loft-Aufbau residieren Künstlerateliers und das Institut für Neue Medien (INM). Nebenamtlich sorgt „Die Insel“ mit zünftigem Essen für das leibliche Wohl von Künstlern, Musikern und Fernfahrern. In der NACHT zeigt das INM interaktive Medienkunstwerke an der Schnittstelle zwischen Kunst und Wissenschaft, begleitet von Musik-Experimenten des Vereins zur Förderung der Phonographie. Lisa Niederreiters „Bunkerstücke“ und Anne Katrin Schreiners „Icons“ sind in den offenen Ateliers zu sehen. Bands spielen unplugged in der „Insel“, und Führungen informieren über den Osthafen und den historischen Bunker, der sich in der NACHT mit einer Inszenierung von Julian Mayer in ungewöhnlichem Licht zeigt.



- **Lisa Niederreiter: Bunkerstücke**
- **Anne Katrin Schreiner: Icons**
- **Artists in Residence: Joerg Auzinger (Wien), Nives Sertić (Dubrovnik/Zagreb)**
- **Hans H. Diebner (INM): Liquid Perceptron; Endo Chaos; Ex omnium rerum perturbatio emergat forma; Quantenspiegel**



- **19, 22.30 Uhr: Bunker**
- **19.30 Uhr: Osthafen**



- **Institut für Neue Medien: Visual Music Award**



#### Die Insel:

- **20 Uhr: Not enough room to swing a cat: unplugged freepolkajazzfolk-poppunktrashheavymetalpunk**
  - **22 Uhr: Odyssey in Jazz: Jazz-Standards & eigene Stücke**
  - **23.30 Uhr: Wolf Schubert K. & Sacred Blues Band (Country, Blues, Folk)**
  - **1 Uhr: Tragkraft 6t (Hardcore, Metal, Videoperformance Boris Blumenthal)**
- Institut für Neue Medien:**
- **21, 23, 0.30 Uhr: Tobias Schmitt, Roland Etzin, Theo Goodman & Gäste: Solo performances & improv collaboration, experimental music**



- **Lisa Niederreiter, M. Julian Mayer (atelier-hybride): Bunker/pulse – Bunkerinszenierung(en)**
- **Die Insel/Zöhre Gürzöglu: Bunker Schnitzel & more**
- **5–10 Min. Fußweg ab Haltestelle: in Schwedlerstraße, weiter über die Gleise und am Schwedlersee vorbei in die Schmickstraße**

# PER KLICKS ZUM KLECKS EIN KLACKS

[www.museumsuferfrankfurt.de](http://www.museumsuferfrankfurt.de) –

das Internetportal beinhaltet alle Infos zum Museumsufer Frankfurt. Ganz bequem per Mausclick erfahren, wann in Frankfurter Museen läuft und wann geöffnet ist.

Kulturelle Vielfalt in der ganzen Stadt.

MUSEUMSUFERFRANKFURT

Infos unter [www.museumsuferfrankfurt.de](http://www.museumsuferfrankfurt.de)  
oder [www.kultur.frankfurt.de](http://www.kultur.frankfurt.de)

**Barocke NACHT**



Im Liebieghaus können sich die NACHT-Besucher von der Schönheit barocker Elfenbeinkunst verzaubern lassen.

Fein geschnitzte und anmutig gestaltete Skulpturen geben Einblick in die barocke Welt des Wiener Hofes. Besucher können spannende Highlights rund um das Thema der Elfenbein-Ausstellung erleben. Mit historischen Instrumenten begleitet das Ensemble Animus durch die NACHT und lädt zu einer musikalischen Reise in die Barockzeit ein. Die Frankfurter Chocolaterie Bitter & Zart bietet kleine barocke Köstlichkeiten im Garten des Liebieghauses an.



-  • **Elfenbein. Barocke Pracht am Wiener Hof**
-  • **19–21 Uhr: Ton- und Kunstammerwerkstatt (für Kinder ab 6 Jahren)**
- **19–24 Uhr (stdl.): Favoriten. Hauptwerke aus dem Liebieghaus**
- **19.15, 21.15 Uhr: Das Schaudepot (begrenzte Teilnehmerzahl)**
- **19.30 Uhr: Eine Reise durch Zeit und Raum (Kinderführung)**
- **19.45–0.45 Uhr (stdl.): Elfenbein. Barocke Pracht am Wiener Hof (begrenzte Teilnehmerzahl)**
- **20 Uhr: Helden fein geschnitzt (Kinder führen Kinder)**
- **20.15, 22.15 Uhr: Die Studioli (begrenzte Teilnehmerzahl)**
- **23.15 Uhr: Vier Superhirne (Kunst und Religion)**
- **0.15 Uhr: I need a Hero! (Studentenfutter)**
-  • **20 Uhr: Bigband der Bettinaschule Frankfurt (Jazz)**
- **21–1 Uhr (halbstdl.): Ensemble Animus (Barockmusik)**
-  • **Chocolaterie Bitter & Zart: barocke Köstlichkeiten**

# hr2-kultur

## Ihr Kulturradio für Hessen!

In Rhein-Main auf UKW 96,7

Fordern Sie hier unsere kostenlose Programmtipp-Broschüre an:  
 Telefon 069 1555100  
 oder im Internet

GEBÜHREN  
 FÜR GUTES  
 PROGRAMM

## 29 MMK Museum für Moderne Kunst

Domstraße 10

### NACHT der Gegenwart

Das MMK gehört zu den bedeutendsten Museen für Gegenwartskunst und umfasst in seiner Sammlung über 4500 Werke internationaler Kunst. Zum 20-jährigen Jubiläum stellt das MMK seine Sammlung in den Mittelpunkt. In der NACHT kann die Architektur des postmodernen Ausstellungshauses bei Führungen erkundet werden. Filmarbeiten von Christoph Schlingensief sind zu sehen, und in einem „Kunst-

Dingsda“ und einem Sammlungs-Memory können Besucher zu Werken der Sammlung mitraten. Zu später Stunde gibt es in der Live Safer Bar mit Ata + special guest das Robert-Johnson-Musikprogramm.



-  • **Sammlung**
-  • **19–23.30 Uhr (halbstdl.):  
Kurzführung**
-  • **19–2 Uhr: Filmarbeiten von  
Christoph Schlingensief (nonstop)**
-  • **ab 19 Uhr Live Safer Bar  
ab 22 Uhr Ata + special guest in der  
zentralen Halle**
-  • **Kunst-Dingsda und Memory zur  
Sammlung (Ratequiz mit Filmspots)**



# »EX PERI MENT, lyr isch«

FRANKFURTER  
LYRIKTAGE 2011

24. — 28. MAI

PROGRAMM UNTER [WWW.KULTUR-FRANKFURT.DE](http://WWW.KULTUR-FRANKFURT.DE)

### *i-Kosmos mobilisiert*

Das Museum für Angewandte Kunst steht in dieser NACHT DER MUSEEN ganz unter dem Motto des i-Kosmos. Zur Ausstellung „Der i-Kosmos. Macht, Mythos und Magie einer Marke“ gibt es Performances, die sich in „Mobile me“ mit den Themen Mobilität, Körper und Kommunikation auseinandersetzen. In der Chill-out i-Zone kann Energie getankt werden, für das leibliche Wohl sorgen i-Cocktails und i-Brote. Für musikalische Genüsse sorgen „Capone & Bungtbang“, die jazzigen Klänge von „Jaume Vilaseca Quartet“ und die Rhythmen des Quartetts „Mi Loco Tango“. In der Historischen Villa Metzler erklingt Barockmusik vom historischen Cembalo und untermalt die funkelnde, neu eingerichtete Silberkammer.



- **Der i-Kosmos. Macht, Mythos und Magie einer Marke**
- **Die Stiftung Dr. Dr. István Heller: Europäische Silber- und Goldschmiedekunst (neue Silberkammer der Historischen Villa Metzler)**
- **Die unklassische Moderne – Angewandte Kunst nach 1945 aus den Sammlungen des MAK**
- **19–24 Uhr: Historische Villa Metzler (begrenzte Platzkapazität)**



- **19, 20, 30 Uhr: Design your own i-Machine (3D-Workshop, begrenzte Teilnehmerzahl!)**
- **20 Uhr: Der i-Kosmos. Macht, Mythos und Magie einer Marke**
- **21 Uhr: Die unklassische Moderne**
- **21 Uhr: Doppeldeutige Schönheit – die Moderne, ganz unklassisch**
- **22 Uhr: Jugendstil und Art déco**
- **23 Uhr: Der i-Kosmos. Macht, Mythos und Magie einer Marke**
- **24 Uhr: Europäische Silber- und Goldschmiedekunst**



- **19, 21, 30, 22, 30 Uhr: Mobile Me: ID\_Frankfurt/Independent Dance**



- **20, 21, 22 Uhr: Diez Eichler, Roswitha Bruggaier, Alexander von Heißen (Cembalo Barock-Musik, Villa Metzler)**
- **22.30, 24 Uhr: Quartett Mi Loco Tango**
- **23, 0.30 Uhr: Jaume Vilaseca Quartet (Jazz)**
- **23.30, 1, 1.30 Uhr: Capone & Bungtbang (Drum&Bass, Funk, Reggae)**



- **19.30 Uhr: Ernst & Young-Benefizauktion**
- **Chill-out i-Zone: Nonstop-Chillen mit Pacman und Tetris**
- **i-Cocktails**

### *Ernst & Young-Benefizauktion*

Kunst sammeln macht sexy! Mehr noch: Die Gefühle, die man beim Kauf eines sehr teuren Kunstwerks verspürt, erinnern an die extreme Nervosität bei einer ersten Verabredung – oder an eine Exekution! Das ist zumindest die feste Überzeugung des amerikanischen Schriftstellers Steve Martin, die er in seinem Roman „An Object of Beauty“ vertritt. Alle, die das



fürter Städelschule und der Offenbacher Hochschule für Gestaltung veranstaltet. Der Erlös geht an die Fördervereine der beiden Hochschulen.

Wer sich vorab sein „Object of Beauty“ anschauen und vielleicht schon ein Angebot abgeben will,



kann dies am Donnerstag, Freitag und Samstag, den 5., 6. und 7. Mai, jeweils 10 bis 17 Uhr, im Museum für Angewandte Kunst Frankfurt tun. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, die Werke der jungen Künstler in der Ernst & Young-Galerie unter [www.de.ey.com/auktion](http://www.de.ey.com/auktion) zu besichtigen.

„Aphrodisiakum des Bietergefechts“ (Steve Martin) am eigenen Leib spüren wollen, lädt die Ernst & Young GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft zur zehnten Benefizauktion „Junge Kunst mit Zukunft“ ein, die das Unternehmen zusammen mit der Frank-



- **Ernst & Young-Benefizauktion**
- **Einlass ab 19 Uhr**
- **Beginn: 19.30 Uhr**
- **Ende: ca. 21 Uhr**

*Codes, Clowns & russische Grooves*

Passend zur Ausstellung „Codes & Clowns“ erwartet die NACHT DER MUSEEN-Besucher Tempo und Geschicklichkeit. In der Spielarena sind beim Blitzschach und Speedcubing die Hände schneller als das Auge. Für das hautnahe Erlebnis schwingen „Clowns & Co“ die Keulen. Wie ein sibirischer Steppensturm verwandelt „Apparatschik“ die NACHT-Besucher in eine tanzende Menge. Geheimnisvoll schlängeln



sich „Shoana“ und ihre Schlange durchs Publikum. Das NACHT-Special zum Dialog im Stillen ist die „Silent-Bar“, in der ohne Worte bestellt wird.

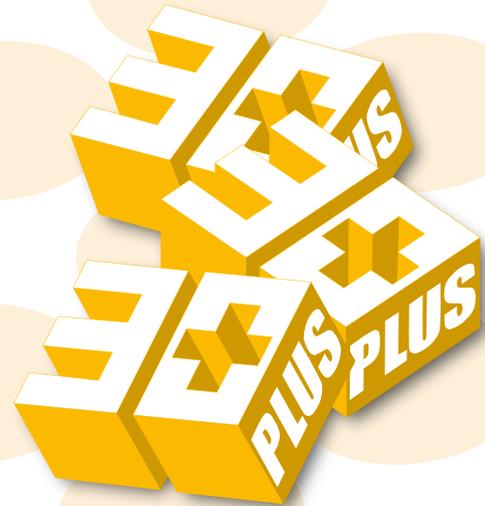


-  • **Codes & Clowns**
-  • **Medien erzählen Geschichte(n)**
-  • **19 Uhr: Vorführung der Briefsortieranlage**
-  • **19–24 Uhr (stdl.): Codes & Clowns. Claude Shannon – Jongleur der Wissenschaft**
-  • **19–24 Uhr: Kinderwerkstatt: Stempeln, Drucken, Morsen (nonstop)**
-  • **19–24 Uhr (stdl.): Jonglier-Workshop für Kids**
-  • **19–24 Uhr: Amateure funken um die Welt**

-  • **19 Uhr: Clowns & Co: Jongleure und Stelzen-Marionettenspieler (Clownschule Mainz)**
-  • **21, 24 Uhr: Shoana (Schlangentanz)**
-  • **22 Uhr: Clowns & Co: Leucht-Jonglage (Clownschule Mainz)**
-  • **20 Uhr: Natascha und Oljég (russische Folklore)**
-  • **22.30, 1 Uhr: Apparatschik – Die Russen kommen! (Taiga Tunes & Sovjet Grooves)**
-  • **19–24 Uhr: Blitzschach und Speedcubing (Spielarena, nonstop)**
-  • **19–24 Uhr: Silent-Bar (Getränke bestellen in Gebärdensprache)**
-  • **19–2 Uhr: Wodka-Bar**
-  • **19.30–21 Uhr (halbstdl.): Nostalgiefahrt am Museumsufer mit Oldtimer-Postbus von 1925 (Platzvergabe ab 19 Uhr)**

**30PLUSPARTY.DE**

samstags im



**++ PARTY FÜR ALLE ÜBER 30 ++**  
**+++SÜDBAHNHOF+++DIESTERWEGPLATZ, FRANKFURT+++**

**NÄCHSTE 30 PLUS PARTY-TERMINE 2011:**

**+++ SA., 14.05. +++ SA., 21.05. +++**

- + Meet Your Generation.
- ++ Hear The Music Of Your Generation.
- +++ 80's, 90's, Disco & Party-Tunes.
- ++++ Dance And Celebrate All Night Long!

VVK: 5 Euro \*\*\*\*\* AK: 7 Euro \*\*\*\*\* Einlass: ab 21 Uhr  
 \*\*\*\*\* Vorverkauf: Frankfurt Ticket, Hauptwache B-Ebene, Allianzpassage \*\*\*\*\* Journal  
 Frankfurt Ticket Shop: \*\*\*\*\* Zeilgalerie, Ebene 4, Zeil 112-114, Tel. (069) 20228 \*\*\*\*\*

*Magie einer Frankfurter NACHT*



Noch bis zum 17. Juli 2011 zeigt das Museum Giersch die Ausstellung „Expressionismus im Rhein-Main-Gebiet – Künstler, Händler, Sammler“. Schwerpunktthemen bilden die Rolle des Kunsthandels, der Sammler, Museen und Künstlervereinigungen bei der Vermittlung expressionistischer Kunst sowie die Verfehmung des



Expressionismus durch die Nationalsozialisten. In der NACHT DER MUSEEN verzaubert der Deutsche Meister der Zauberkunst Pit Hartling mit einmaligen Tricks. Das Jazz Trio Kontrast rundet das Programm musikalisch ab.



-  • **Expressionismus im Rhein-Main-Gebiet – Künstler, Händler, Sammler**
-  • **20–1 Uhr (stdl.): Expressionismus im Rhein-Main-Gebiet**
-  • **19, 20.30, 21.30, 22.30 Uhr: Jazz Trio Kontrast: Yuriy Sych (Klavier), Timothy Roth (Bass), Johannes Klingebiel (Schlagzeug)**
-  • **20–22 Uhr (stdl.): Pit Hartling (Zaubereien der Weltklasse)**

*Ich darf das, ich bin Jude!*

Ein junger Mann aus dem Emsland hat die deutsche Comedy-Szene aufgemischt: Oliver Polak ist Comedian und Sohn der einzigen jüdischen Familie Papenburgs. Darüber hat er ein freches Buch geschrieben: „Ich darf das, ich bin Jude!“, mit viel schwarzem



-  • **Alles rein! Das Mikwenprojekt**
-  • **19–1 Uhr (stdl.): Alles rein! Das Mikwenprojekt; Dauerausstellung**
-  • **20, 22 Uhr: Oliver Polak: Ich darf das, ich bin Jude! (Comedy)**
-  • **21, 23, 1 Uhr: Roman Kupers Schmidt (Klezmer)**



Humor und Selbstironie. Mit dem jungen Autor, der in der NACHT im Museum Judengasse auftritt, ist der jüdische Humor mit wunderbar subversivem Geist wieder zurück nach Deutschland gekommen. In schöner NACHTtradition spielen der Meister-Klarinetist Roman Kupers Schmidt und seine Klezmer-Band mit viel Herz und Seele. Führungen runden das Programm ab.



## 34 Offenbach – DLM Ledermuseum Schuhmuseum

Frankfurter Straße 86

### Gaukler – Trommler – Quacksalber

Das DLM Ledermuseum ist wieder da – erweitert und in neuem Glanz! Leder in allen Facetten: Kunst, Kunsthandwerk und Design vom Mittelalter bis zur Gegenwart, die Kulturen Afrikas und Amerikas im Ethnologischen Museum und das Deutsche Schuhmuseum mit Fußbekleidung aus vier Jahrtausenden. Die neue Wilhelm-Düncher-Galerie präsentiert Meisterwerke vom Mittelalter bis zum Barock – exklusiv und exquisit! In der NACHT entführen Musiker, Schauspieler, Schuhmacher und andere Handwerker sowie Feuerschröpfer und ein Stadtchirurgus in die Welt des Mittelalters.



**Meisterwerke der Angewandten Kunst vom Mittelalter bis zum Barock**

- 19.30 Uhr: Minnesang
- 21.30 Uhr: Kirche und Kult
- 23 Uhr: Glanz am Adelshof (mit Gitarrenmusik, Talib Vogl)

**19, 20, 21 Uhr: Anfertigung Replik einer mittelalterlichen Gürteltasche (Restauratorinnen des DLM)**

- 19, 21, 22 Uhr: Theaterclub Elmar (historisches Straßentheater)
- 20, 22.30, 23.30 Uhr: Bogenschießen
- 21, 23 Uhr: ensemble stante pede (Fechtkunst, Tanz)

- 19, 22, 1 Uhr: Schabernax (Dudelsack, Trommel)
- 24, 1 Uhr: Talib Vogl (Gitarrenmusik an Europas Höfen)

**Mittelaltermarkt, Wildsau am Spieß**

## 35 Offenbach – Haus der Stadtgeschichte

Hernstraße 61

### Handgemenge mit Text

Im Haus der Stadtgeschichte Offenbach wird es in der NACHT frühlingshaft poetisch und jazzig. Cornelia Dollacker und Georgia Wilhelm stehen mit ihrer gleichnamigen Ausstellung „einen Wimpernschlag vom Blattgrün entfernt“, begleitet von der Band „Red Lounge Lovers“, die „Selfmade Jazzpop für anspruchsvollen Liebende“ spielen. Ein imaginäres „Handgemenge mit Text“ liefert sich die Autorengruppe Plan B.

voll Liebende“ spielen. Ein imaginäres „Handgemenge mit Text“ liefert sich die Autorengruppe Plan B.



**Cornelia Dollacker, Georgia Wilhelm: Einen Wimpernschlag vom Blattgrün entfernt (Videoinstallation, Malerei)**

- 20.30–0.30 Uhr (stdl.): Einen Wimpernschlag vom Blattgrün entfernt
- 1 Uhr: Führung mit Museumsleiter Dr. Jürgen Eichenauer

**19.30–23.30 Uhr (stdl.): Original-Druckgrafiken (Grafische Werkstatt e.V.)**

- 20–23 Uhr: Plan B: Neues aus der Tundra
- 21–24 Uhr (stdl.): Red Lounge Lovers: Selfmade Jazzpop
- Cocktailbar (mit Sheraton Offenbach)



## 36 Offenbach – Klingspor Museum

Herrnstraße 80 / Büsing-Palais

### Eis und Heiß

Das Klingspor Museum fesselt die NACHT-Besucher mit dem Reichtum der Buch- und Schriftkunst des 20. Jahrhunderts. Schrift als feurige wie eiskalte Erscheinung verzaubert und nimmt ebenso gefangen wie spektakuläre Eis-, Feuer- und Tanzperformances. Eine Ausstellung zeigt Unikate und Drucke von Petra Ober und Karin Innerling, und musikalisch heizen „Die Peppers“ ein.



**Petra Ober, Karin Innerling: Imagination**

- 19, 20.30 Uhr: Schätze aus der Sammlung
- 19–22 Uhr: Faltobjekte (Workshop, nonstop)

**20–22 Uhr: Tanja Leonhard, Stefan Kindel: Schrift ins Eis gesägt (Eis-Performance)**

**21, 23 Uhr: Petra Kamalu: Lichtertanz, Isiswings und Schleierfächer (Tanz-Performance)**

**20–22 Uhr: Die Peppers (Funk, Alternative)**

**24 Uhr: Museumsleiter Dr. Stefan Soltek liest Goethes Osterspaziergang**

# 37 Palmengarten

Siesmayerstraße 63

## Tanz um die Seychellennuss



Ab auf die tropischen Inseln! Im Tropicarium des Palmengartens steht die berühmte und nur auf den Seychellen vorkommende Coco de Mer. In der NACHT DER MUSEEN können Besucher die große Sammlung tropischer Nutz- und Genusspflanzen kennenlernen. Die Fotografin Angelika Fischer stellt ihre eindrucks-



voll Schwarz-Weiß-Fotografien der Pflanzenwelt der Seychellen vor, und Emmanuel Marie und seine Moutia- und Segatänzer vermitteln den unmittelbaren Ausdruck der Seychellen-Lebensfreude. Passend dazu gibt es tropische Cocktails und kreolische Leckereien. In der NACHT wird eine Reise für zwei Personen auf die Seychellen verlost!



-  • **Angelika Fischer: Die Pflanzenwelt der Seychellen (Fotografien)**
-  • **19–1 Uhr: Coco de Mer und andere Schätze der Seychellen (Tropicarium, nonstop)**
-  • **19–2 Uhr: Emmanuel Marie mit Moutia- und Segatänzern (kreolische Rhythmen und Tänze)**
-  • **Cocktailbar, kreolisches Fingerfood**  
• **1 Uhr: Gewinnspiel: Ziehung des Gewinners (Reise für 2 Personen auf die Seychellen)**

# 38 Portikus

Alte Brücke 2 / Maininsel

## Time/Bank

Time/Bank ist eine Online-Plattform, die Gruppen oder Einzelpersonen die Möglichkeit bietet, ihre Zeit und Fähigkeiten ohne den Einsatz von Geld tauschen zu können. Die Time/Bank basiert auf einer Zeitwährung: Jeder Kontoinhaber bekommt je nach Tauschhandel seine geleisteten Stunden gutgeschrieben oder für die Inanspruchnahme von Dienstleistungen Zeit abgebucht. Indem die Beteiligten aktiv beitragen, auf der Website ihre Stunden eintragen, gegenseitig tauschen oder mit den „Hour Notes“ (Time/Bank Währung) Dinge im Time Store einkaufen, entsteht eine funktionierende Alternativwirtschaft. In der NACHT wird im Portikus der Frankfurter Zweig der Time/Bank eröffnet. Das Anliegen der Begründer der Time/Bank Julieta Aranda und Anton Vidokle ist es, die Bank zu



einem internationalen Netzwerk zu entwickeln, in dem registrierte Mitglieder aus den unterschiedlichsten Bereichen und Berufen grenzüberschreitend handeln können. NACHT-Besucher können sowohl ihr Zeitkonto eröffnen als auch Zeit gegen „Hour Notes“ eintauschen oder mit ihrem Guthaben im „Time Store“



einkaufen, der sowohl eine Reihe an ausgewählten Artikeln, Nahrungsmitteln und Gebrauchsgegenständen bietet als auch eine Auswahl an Künstlereditionen und Büchern des Portikus. Jeder neue Kontoinhaber erhält Coupons im Wert von einer Viertelstunde. Auch die Bar akzeptiert in der NACHT die Zeitwährung.

-  • **Eröffnung der Frankfurter Time/Bank**
-  • **19–2 Uhr: Time/Bank: Eröffnung eines eigenen Time/Bank-Kontos und Einkaufen im Time Store (nonstop)**
-  • **Bar**

**journal**  
FRANKFURT

# Entdecken Sie die schönsten Seiten der Stadt!

## Im Briefkasten...

...mit dem JOURNAL FRANKFURT.

Das 14-tägige Stadtmagazin für Frankfurt und Rhein-Main mit einem umfangreichen Magazinteil, interessanten Stadtgeschichten und einem einzigartigen Kulturteil. Es erwarten Sie außerdem spannende Reportagen, Wissenswertes zu den Themen Musik, Party, Literatur, Kunst, Theater, Kinder und Gastronomie, exklusive Interviews mit den Machern der Stadt, ein großer Veranstaltungskalender mit allen wichtigen Terminen sowie jede Menge Verlosungen, Gewinnspiele und Extras.

JOURNAL FRANKFURT – alle 14 Tage für nur 1,80 € neu am Kiosk oder direkt im Abo mit toller Prämie unter:



[www.journal-frankfurt.de/abo](http://www.journal-frankfurt.de/abo)

## Per E-Mail...

...mit JOURNAL ■ DER TAG.

Das tägliche eMAG mit allen wichtigen und brandaktuellen Informationen für Ihren Tag zum Stadtleben in Frankfurt & Rhein-Main. Nachrichten, Veranstaltungen, Musik, Kunst, Kultur, Gastronomie-Tipps und vieles mehr. Immer informiert mit JOURNAL ■ DER TAG. Jetzt kostenlos anmelden unter:



[www.journal-der-tag.de](http://www.journal-der-tag.de)

## Hautnah...

...mit den Frankfurter Stadtevents.

Die Stadtführungen der anderen Art zu über 100 spannenden Themen wie z. B. Kurioses Frankfurt, Verrichtetes Bahnhofsviertel, Unbekannter Friedhof, Frankfurt mit Kinderaugen, Skyline von ganz oben, Kunst im öffentlichen Raum oder Tödliche Mainmetropole. Buchbar über:



[www.frankfurter-stadtevents.de](http://www.frankfurter-stadtevents.de)

## Dart pour l'art

Nächtlicher Kunstgenuss in den Ausstellungen, ein Konzert im Foyer und eine Dart-Kunstaktion: Die Schirn Kunsthalle Frankfurt präsentiert in „Surreale Dinge“ die Stars der Surrealisten mit rund 180 Skulpturen und Objekten. Parallel zeigt die Gesamtwerkschau „Eugen Schönebeck“ einen der stärksten und doch wenig bekannten Künstler

der figurativen Malerei der frühen 1960er Jahre in Deutschland. Im Foyer spielen „Mouse on Mars“ ein außergewöhnliches Electro-Set.

Eine Dart-Kunstaktion

im Außenbereich lädt Besucher zum Mitmachen ein. Führungen durch die Ausstellungen runden das Nacht-Programm ab.



- **Surreale Dinge. Skulpturen und Objekte von Dalí bis Man Ray**
- **Eugen Schönebeck. 1957–1967**
- **19–21.30 Uhr: Jacob Dahlgren, I, the world, things, life (Dart-Kunstaktion)**



- **19–24 Uhr (stdl.): Eugen Schönebeck**
- **19–24 Uhr (halbstdl.): Surreale Dinge Skulpturen und Objekte von Dalí bis Man Ray**



- **21.30 Uhr: Mouse on Mars (Electronic)**
- **23–3 Uhr: Electric Rodeo – Party im Table, DJ Parker (Funk, Rock, Dance-floor); bis 24 Uhr: Happy Hour**



Die MuseumSuferCard enthält inklusive:

## Nacht der Museen

(Ticket im Wert von 12 Euro)

und

## MuseumSuferfest

Zu diesen jährlich wiederkehrenden Ereignissen sind Sie mit Ihrer MuseumSuferCard eingeladen und sparen so das Geld für die Eintrittskarte.

## art kaleidoscope

Kunstmagazin für Frankfurt und Rhein-Main (Jahresgebühr im Wert von 13 Euro)

Alle drei Monate erhalten Sie mit art kaleidoscope kompetente

Informationen über das Kunstgeschehen in Frankfurt und Rhein-Main in deutscher und englischer Sprache frei Haus.

**Hotline: (069) 97460-239**

[www.museumsufercard.de](http://www.museumsufercard.de)  
[www.kultur-frankfurt.de](http://www.kultur-frankfurt.de)

**33 MUSEEN**  
**1 JAHR**  
**75 EURO**



## 40 Senckenberg Naturmuseum

Senckenberganlage 25

### Biologische Vielfalt

Senckenbergs Wissenschaftler gewähren den NACHT DER MUSEEN-Besuchern wieder abwechslungsreiche Einblicke in ihre Forschung. Diesmal steht die Vielfalt des Lebens im Mittelpunkt. Dazu werden neben Fledermäusen, Krebsen und Pilzen unter dem Titel „Gefährlich, heilig ... lecker!“ auch etliche lebende Gift- und Würgeschlangen (nicht nur) zu sehen sein! Außerdem wird es um ganz alte und ganz neue Arten, um Ökosysteme und Klimawandel gehen – wozu die Dauerausstellungen des Naturmuseums für die NACHT um einige Schätze aus den wissenschaftlichen Sammlungen ergänzt werden. Dazu gibt es ein Quiz zur biologischen Vielfalt mit hr-Moderator Thomas Ranft.



-  • **Evolution schafft Vielfalt**
-  • **19–1 Uhr: Senckenberg-Wissenschaftler stellen vor: Von Fischparasiten, Tigermücken und Vampirfledermäusen**
-  • **19.45, 21.15, 22.45, 0.15 Uhr: Quiz mit „Alles Wissen“-Moderator Thomas Ranft: Biologische Vielfalt**  

-  • **20, 21.30, 23, 0.30 Uhr: ChaBoss feat. Essenz (Biodiversitäts-Rap)**
-  • **19.30–0.30 Uhr (stdl.): Schlangen – Gefährlich, heilig ... lecker! (mit lebenden Tieren)**

## 41 Städel Museum

Schaumainkai 63, Holbeinstraße 1

### 700 Jahre – Malerische Zeitreise

Das Städel Museum besitzt Meisterwerke europäischer Kunst vom Mittelalter bis zur Gegenwart. Die Ausstellung „Die Chronologie der Bilder“ präsentiert



300 Werke ausschließlich in der Reihenfolge ihrer Entstehung. Der Bogen spannt sich dabei von Jan van Eyck über Rembrandt bis zu Max Beckmann, Pablo Picasso sowie Gerhard Richter und illustriert auf einzigartige Weise die Entwicklungsgeschichte der Malerei. In der NACHT DER MUSEEN gibt es jede Menge Informationen zur Städel-Erweiterung, exklusive Städel-Drinks an der Oberlicht-Bar im Vorgarten des Museums sowie weitere kulinarische Genüsse.

-  • **Die Chronologie der Bilder**
-  • **Informationen zur Städel-Erweiterung**
-  • **19–21 Uhr: Offenes Atelier: Kunstlabor für Kinder**
-  • **19–1 Uhr: Junge Kunstexperten stehen Rede und Antwort (nonstop)**
-  • **Städel-Drinks (Oberlicht-Bar) zu Gunsten der Städel-Erweiterung**

**Stoltze und Quast für alle!**

Friedrich Stoltze ist Frankfurts bekanntester Mundart-Autor und Satiriker. In Gedichten und Geschichten hat er das Leben im Frankfurt des 19. Jahrhunderts eingefangen. „Die Frankfurter Mundart wird ewig bestehen“, war sich Stoltze sicher. Ihn muss man hören, um seinen Humor und Wortwitz, aber auch seine kritischen Töne gegenüber der Obrigkeit richtig genießen zu können. In der NACHT DER MUSEEN liest und spielt Michael Quast Gedichte und Geschichten



von Friedrich Stoltze und gibt so ein beherztes Porträt des Beobachters der Alt-Frankfurter Welt, des steckbrieflich gesuchten Journalisten und Herausgebers der satirischen Wochenzeitschrift „Frankfurter Latern“, des Familienmenschen und Sprachkünstlers.



- **Humoristisch-patentiert, musterhaft redigiert – Die „Frankfurter Latern“ zur Patent- und Musterschutz-ausstellung 1881**
- **19–2 Uhr: Besuchergespräche (Stoltze-Museum)**
- **20–23 Uhr (stdl.): Michael Quast: Stoltze für alle! (Mundart-Rezitation, Zentralbibliothek, Hasengasse 4)**

# 1 Museum – 2 Veranstaltungsorte

Das Stoltze-Museum der Frankfurter Sparkasse präsentiert zur Nacht der Museen

**7. Mai**

**19 bis 2 Uhr**

**Besuchergespräche**

Leben und Werk  
Friedrich Stolzes  
Sonderausstellung  
„Humoristisch-patentiert,  
musterhaft-redigiert“  
Stoltze-Museum der  
Frankfurter Sparkasse  
Töngesgasse 34–36

**20, 21, 22, 23 Uhr**

Michael Quast „Stoltze für alle“  
Zentralbibliothek, Hasengasse 4



Vereinigung der Freunde und  
Förderer des Stoltze-Museums e.V.

**1822-Stiftung**

Stiftung der Frankfurter Sparkasse

## 43 Struwelpeter-Museum im Heinrich-Hoffmann-Haus

Schubertstraße 20

### NACHTflug mit Robert



Der fliegende Robert: Alles dreht sich in dieser NACHT um die abenteuerlichste Figur aus Hoffmanns Struwelpeter. Das Struwelpeter-Museum eröffnet die Rauminstallation der Künstlerin Beate Freier-Bongaert, die mit Bildern und Objekten die Fluggeschichte weiterträumt, und der Berliner Kabarettist Robert Woitas versetzt mit einer Performance in die Gedankenwelt des jugendlichen Schirmfliegers. Richtig abheben können NACHT-Besucher beim Fliegenden-Robert-Blues, präsentiert von der Frankfurter Blueslegende Manfred Häder. Leckereien nach Originalrezepten aus Familie Hoffmanns Kochbuch sorgen für kulinarischen Spaß.



• 19.30 Uhr: **Beate Freier-Bongaert: Fliegender Robert (Installation)**



• 20.30–1.30 Uhr (stdl.): **Heinrich Hoffmann und der Struwelpeter**



• 20. 22 Uhr: **Robert Woitas: Der fliegende Robert (Kabarett)**



• 21, 23, 24 Uhr: **Manfred Häder: Fliegender-Robert-Blues & mehr**



• 19–22 Uhr: **Quiz-Rallye für Struwel-Forscher**  
• **Leckereien aus Familie Hoffmanns Kochbuch**

## 44 Verkehrsmuseum Frankfurt

Rheinlandstraße 133

### Die Wirtschaftswunderjahre



Zur NACHT DER MUSEEN lädt das Verkehrsmuseum zu einer Zeitreise in die 50er- bis 70er-Jahre ein. Dabei stehen Kunst, Film und Mode der Wirtschaftswunderjahre im Mittelpunkt. Dazu passend spielt die Band „Copyriot“ Hits dieser euphorischen Zeit. In der NACHT gibt es viel zu sehen, unter anderem die technische Entwicklung des Frankfurter Nahverkehrs, liebevoll restaurierte Oldtimer von 1880 bis heute und die Sonderschau „100 Jahre Taunusbahn“.



• **Frankfurter Nahverkehr von 1880 bis heute (Oldtimer)**  
• **100 Jahre Taunusbahn**



• 19–2 Uhr (halbstdl.): **Frankfurter Nahverkehr von 1880 bis heute**



• 20.30–1.30 Uhr (stdl.): **Bahnen und Busse der 1950er- bis 70er-Jahre**



• 19–2 Uhr: **Mode, Kunst und Lifestyle der Wirtschaftswunderjahre (Oberstufe der Carl-von-Weinberg-Schule)**



• 20–24 Uhr (stdl.): **Copyriot (Hits der 50er- bis 70er-Jahre)**



• 19–21 Uhr: **Kinder-Rallye (nonstop)**  
• **Steaks, Hot Dog, Quiche Lorraine, Crêpes, Bowle, Eierlikör**  
• **Nostalgiefahrt Verkehrsmuseum–Römer–Klassikstadt/Hugo-Junkers-Str. (s. Seite 76)**

## 45 Volkssternwarte Frankfurt

Robert-Mayer-Straße 2–4

### Fremde Welten, Blitz und Donner

Die Sternwarte Frankfurt wird vom Physikalischen Verein betrieben und zählt jährlich über 15 000 Besucher. Teleskope auf mehreren Ebenen bieten einen fantastischen Blick auf den Ringplaneten Saturn und andere fremde Welten. Um „Blitz und Donner“ geht es bei der Experimenten Show mit hr-Moderator Thomas



Ausstellung



Führung/ Workshop



Film/ Video



Performance



(Live-) Musik



Lesung/ Vortrag



Ranft. Hands-on Exponate zu den „Einstein-Wellen“ zeigen die kosmischen Naturgesetze. Kurzvorträge und Ausstellungen entführen zu Schwarzen Löchern, Dunkler Energie und fremden Himmelskörpern. Im Foyer spielt „WitchCraft“ jazzige Sphärenmusik.



• **Fremde Welten (Aussichtsplattform, begrenzte Kapazität, Wartezeiten einplanen)**  
• **Einstein-Wellen: Schwarze Löcher und Raum-Zeit-Schwingungen**  
• **Meteoriten: Steine aus kosmischen Weiten**



• 19–2 Uhr: **Blick in die Unendlichkeit durch die Teleskope der Sternwarte (nonstop)**



• 19.30, 21, 22.30, 24 Uhr: **WitchCraft (Jazz)**



• 21.30 Uhr: **Wenn Raum und Zeit vibrieren**  
• 23 Uhr: **Galaxiensuche im Kosmos**  
• 0.45 Uhr: **Dunkle Energie im Universum**



• 20.30, 22, 23.30 Uhr: **Experimenten Show zu Blitz und Donner mit Moderator Thomas Ranft**

hrfernsehen

## Weltkulturen Museum

Schaumainkai 29–37

### Global Survival Arts

Wie fängt man einen Aal? Wie klettert man auf eine Kokospalme? Wie schmilzt man alte Silbermünzen ein? Oder wie entzündet man auf dem Parkplatz einer Möbelkette ein Lagerfeuer? In der NACHT DER MUSEEN bietet das Weltkulturen Museum zwei Kurzfilmprogramme zu den Techniken des täglichen Gebrauchs und Handarbeiten aller Art: Fischen, Jagen,



Flechten, Säen, Feuer machen oder Flöten bauen. Zu sehen sind Filme aus fünf Jahrzehnten, die aus dem Bildarchiv des Weltkulturen Museums und des universellen Archivs von YouTube stammen, kuratiert von Alice Pawlik und Henning Engelke. Außerdem bietet das „Labor“ des Weltkulturen Museums eine



experimentelle Ausstellung von Dan Rees im Green Room. Alle Programmpunkte finden statt in der Villa Schaumainkai 37.

-  • **Green Room (Dan Rees): Labor**
-  • **19–2 Uhr (nonstop): Techniken des täglichen Gebrauchs und Handarbeiten aller Art – Filme aus fünf Jahrzehnten (Bildarchiv des Weltkulturen Museums und YouTube-Archiv)**
-  • **Weltkulturen Bar**

## Westhafen Tower

Speicherstraße / Unter der Friedensbrücke

### High in the Sky



Es ist einfach ein cooles Hochhaus: der Westhafen Tower, von den Frankfurtern liebevoll „das Gerippte“ genannt. Er ist 112 Meter hoch und aus 3500 Glasdreiecken zusammengesetzt, die durch unterschiedliche Lichtreflexionen Bezüge zum Element Wasser herstellen. Beflügelt: Die Fenster, wenn geöffnet, wirken ähnlich wie das abgespreizte Gefieder eines Vogels, das Luft in das Gebäude lässt. Und der Blick aus dem 28. Stockwerk ist atemberaubend! In der NACHT DER MUSEEN zeigt der Fotograf Alex Habermehl erstmals im Großformat Bilder seines Projekts „Frankfurter

Bubb“, eine fotografische „Liebeserklärung“ an seine Heimatstadt, mit skurrilen und alltäglichen Fundstücken und Stadtperspektiven. Das junge „Dennis Sekretarev Quartett“ präsentiert neben zeitgenössischen Eigenkompositionen das Repertoire der Jazzlegende Clifford Brown. Dazu gibt's leckeres Fingerfood und Äpfel.



-  • **Alex Habermehl: Frankfurter Bubb – Frankfurt im Quadratmeter (Fotografien)**
-  • **20–24 Uhr (stdl.): Dennis Sekretarev Quartett (Jazzstipendiat der Stadt Frankfurt 2010)**
-  • **Spektakulärer Blick auf Frankfurt – Äpfel und Fingerfood**

1/2/3

## open air Archäologischer Garten

An der Schirn

### Wege des Feuers

Im Archäologischen Garten erstrahlt das lyrische Feuer! In einer theatralen Bildersprache wird die Geschichte Frankfurts und seiner Menschen „erleuchtet“. Feuer, das starke ambivalente Element, zerstörend wie belebend, zeigt sich in dieser NACHT poetisch und dem traditionsreichen Ort angemessen. Körpertheater, Feuereffekte und Live-Musik verschmelzen zu einer mitreißenden Performance aus der antagon-Theaterschmiede.



• 21.30–23.30 Uhr (stdl.): antagon theaterAKTion: Wege des Feuers (Feuer-Theatershow)

1/2/3

## open air Deutsches Filmmuseum

Treffpunkt: Mainufer/Tiefkai vor dem Deutschen Filmmuseum, Untermainbrücke, Höhe Schaumainkai 41

### A Wall is a Screen – Filme in der Stadt



Das Deutsche Filmmuseum veranstaltet in der NACHT in Zusammenarbeit mit „A Wall is a Screen“ eine cineastische Sightseeing-Tour – die Stadt wird zum Kinosaal. Das Projektionsteam zeigt an jeder Station einen Kurzfilm und zieht dann weiter. Eine gute Gelegenheit, vor der Eröffnung des neuen Filmmuseums im Sommer 2011 Filmkultur wieder hautnah zu erleben!



- 22 Uhr: A Wall is a Screen (Rundgang) Start Mainufer, Tiefkai / Höhe Filmmuseum
- 22.30 Uhr: Jüdisches Museum (Rückwand, Hinterhof)
- 22.50 Uhr: Oper Frankfurt (Willy-Brandt-Platz)
- 23.10 Uhr: Institut für Stadtgeschichte/ Karmeliterkloster
- 23.25 Uhr: Römer (Durchgang Limpurgergasse – Braubachstraße)
- 23.40 Uhr: Alte Nikolaikirche
- 23.55 Uhr: Frankfurter Kunstverein
- 0.10 Uhr: Kaiserdom



Führung/  
Workshop



Film/  
Video



Performance

4

## open air Büsingpalais Offenbach

Büsinghof (Büsingpalais),  
Berliner Straße 111

### Firedancer: Inspiration



Elementar und poetisch in einem – die Firedancer, ein mittlerweile national und international erfolgreiches Ensemble aus Rhein-Main, bündeln in ihren Performances die gewaltige Energie, aber auch strahlende Schönheit des Feuers zu einer Show von hohem ästhetischem Rang. Teils mit Live-Musik unterlegt, zelebrieren die Firedancer ihre unter anderem bei der RUHR 2010 aufgeführte Show „Inspiration“, die gleichermaßen Eleganz wie pulsierenden Rausch vermittelt.



• 22 Uhr: Firedancer: Inspiration (Feuershow)



Eingang  
ebenerdig



Blindenhund  
erlaubt

# FRANKFURT LIEST EIN BUCH VOM 2. BIS 15. MAI 2011



ABSCHAFFEL VON WILHELM  
**GENAZINO**

Alle Veranstaltungen unter  
[www.frankfurt-liest-ein-buch.de](http://www.frankfurt-liest-ein-buch.de)

1/2

## Führung Die Fischergewölbe

Treffpunkt: Alte Brücke/  
Tiefkai, Frankfurter Seite,  
Eingang Fischergewölbe

### Frankfurt, Fischer, finstere Gewölbe

Venezianische Verhältnisse am Main? Unter der Straße, die über die Alte Brücke führt, liegen die Fischergewölbe. Was es mit diesen Gewölben auf sich hat und welche kuriosen Geschichten sich um ein 1914 abgerissenes Bauwerk ranken, erzählt der Architekt und Stadtplaner Björn Wissenbach bei einer spannenden Taschenlampenführung.



• 19, 22 Uhr: Die Fischergewölbe (Institut für Stadtgeschichte Frankfurt in Kooperation mit dem Amt für Straßenbau und Erschließung) Taschenlampe bitte mitbringen, gutes Schuhwerk wird empfohlen (Hier keine Abendkasse, Karten erhältlich u. a. Portikus, Ikonen-Museum)

## Führung Peterskirchhof

Treffpunkt: Kreuzigungsgruppe  
Stephanstraße

### Mondscheinführung

Zwischen Bleich- und Stephanstraße liegt der ehemalige Peterskirchhof, der lange als Grabledigediente. Schätzungsweise 500 000 Menschen wurden hier im Laufe der Zeit bestattet. 1828, nach zwei Erweiterungen, wurde der Friedhof wegen „Überfüllung“ geschlossen. Der Rundgang stellt den Ort samt seiner spezifischen Geschichte und Grabmonumente berühmter Frankfurter vor, darunter Goethes Eltern, der Stifter Städel und der Firmengründer Nestlé.



• 20.30, 23.30 Uhr: Peterskirchhof – Frankfurts „Who is Who“ der Stadtgeschichte (Institut für Stadtgeschichte Frankfurt in Kooperation mit der Gesellschaft für Frankfurts Geschichte e. V.)

Taschenlampe bitte mitbringen, gutes Schuhwerk wird empfohlen. 15 Min. Fußweg vom Paulsplatz einplanen! (Hier keine Abendkasse)



Führung/  
Workshop

1/2/3

## Führung Kulturothek

Treffpunkt: historisches  
museum frankfurt  
Saalgasse 19 (vor dem Eingang)

### Wahr oder gelogen?

Was ist dran an der Geschichte, dass Karl der Große Frankfurt gegründet hat oder Rudi Arndt die Oper in die Luft sprengen wollte? Bei einem Altstadt-rundgang in der NACHT DER MUSEEEN wird gefragt „Wahr oder gelogen?“ und einige historische und moderne Legenden auf ihren Wahrheitsgehalt geprüft. Zahlreiche spannende Fakten werden aufgedeckt und hartnäckige Lügen entlarvt.



• 20.30–22.30 Uhr (stdl.): Kulturothek: Wahr oder gelogen? (jeweils 30 Min.)



Eingang ebenerdig



Blindenhund erlaubt



Die Clubkarte,  
die man nicht  
kaufen kann.

Gültig ab  
27 Jahren.

27up  
Club



Die Party für alle ab 27.  
Freitags.

Odeon, Seilerstraße 34, Frankfurt/Main • jeden Freitag ab 22 Uhr • Music: 80er, 90er & aktuelle Tracks • Happy Hours: bis Mitternacht ausgewählte Drinks zum halben Preis  
Eintritt 5 Euro • www.27up-club.de

odeon

1/3

## Führung Bahnhofsmision

Treffpunkt: Hauptbahnhof,  
DB-Service-Point  
gegenüber Gleis 12/13

### Schauplatz des Lebens



Der Frankfurter Hauptbahnhof ist einer der wichtigsten und größten Bahnhöfe in Deutschland mit täglich etwa 350 000 Reisenden und Besuchern. Bei einer NACHT-Führung wird der Hauptbahnhof als Schauplatz des Lebens und des Schicksals, als Ort der Begegnung von Menschen in der Geschichte vorgestellt. Mitarbeitende der Bahnhofsmision zeigen, wie sich die politischen Entwicklungen des zwanzigsten Jahrhunderts im Leben am Bahnhof widerspiegelten. Frankfurter Sozialgeschichte wird so an verschiedenen Orten im und unter dem Bahnhof lebendig.



• 20–23 Uhr (stdl.): **Bahnhofsmision: Historischer Rundgang Hauptbahnhof**

## Special Nostalgiefahrt

Zu- und Ausstieg:  
Verkehrsmuseum – Römer –  
Klassikstadt

### Historische Straßenbahn



Der Frankfurter Straßenbahnverkehr begann 1872 mit Eröffnung der ersten Pferdebahnlinie. Erst 1899 setzte sich die einpolige Oberleitung für 600 Volt Gleichstrom durch, die bis heute verwendet wird. Von den erhaltenen Triebwagen der Fünfziger und Sechziger Jahre starten in der NACHT DER MUSEEN einige Oldtimer zu einer Nostalgiefahrt, vom Verkehrsmuseum in Schwanheim geht's durch die Frankfurter City bis zur Klassikstadt, wo Liebhaber historischer Automobile voll auf ihre Kosten kommen.



**Abfahrtszeiten: Verkehrsmuseum 18.55 Uhr • Klassikstadt/Hugo-Junkers-Str. 19.28 Uhr • Römer/Paulskirche Richtung Verkehrsmuseum 19.18 Uhr • Römer/Paulskirche Richtung Klassikstadt 18.59 Uhr, anschl. bis 1 Uhr alle 30 Min.**



Ausstellung



Führung/  
Workshop



Performance

4/7

## Galerien BBK-Galerie

Hanauer Landstraße 89

Geöffnet bis 2 Uhr

### Rhythmische Querschläge



Die Galerie des Berufsverbandes Bildender Künstlerinnen und Künstler Frankfurt (BBK) präsentiert zur NACHT DER MUSEEN eine Symbiose zwischen Darstellender und Bildender Kunst. Die Tänzerinnen vom Freien Tanztheater Frankfurt unter der Leitung von Marie-Luise Thiele inszenieren auf ihre Weise, begleitet von einem Cellisten, die Arbeiten von drei international bekannten Künstlern: Joachim Mennicken, Viktor Naimark und Jörn Pünter.



• 19 Uhr: **Joachim Mennicken, Viktor Naimark, Jörn Pünter: Malerei, Holzschnitt und Objekte**



• 19–23.30 Uhr (halbstdl.): **Freies Tanztheater Frankfurt (Tanz-Performance)**



Eingang  
ebenerdig



Blindenhund  
erlaubt

ERNST & YOUNG

präsentiert:



# Gefällt mir?!

facebook



Aktuelle Infos,  
Anregungen und Tipps zur  
Museumsufer-Kulturlandschaft

[www.facebook.com/  
nachtdermuseen.frankfurt](http://www.facebook.com/nachtdermuseen.frankfurt)

# Galerien Galerie Greulich

Fahrgasse 22

## Faust-Projekt



Die Fotografien Ramune Pigagaite und der Schriftsteller Matthias Göritz zeigen in der Galerie Greulich ihre Sicht auf das Personal eines Hospitals. Von der Endoskopie-Assistentin

über den Chirurgen bis zur Küchenhilfe entwirft Pigagaite eigenwillige Charakterporträts, die Göritz zu literarischen Hospital-Szenen inspirierten und die er in der NACHT in einer szenischen Lesung vorträgt. Besucher können sich vom Faust-Team fotografieren lassen. Die Bilder werden später im Onlinemagazin [www.faust-kultur.de](http://www.faust-kultur.de) eingestellt.



• **Ramune Pigagaite: Im Hospital (Fotografien)**



• **20.30 Uhr: Matthias Göritz: Im Hospital (literarische Hospital-Szenen)**



• **19–24 Uhr: Faust-Team fotografiert NACHT-Besucher (nonstop)**

## Impressum



### Fotos

S. 4, 6, 7lo, 7ro: Harald Schnauder; S. 5o, 74lo: Frank Bandy; S. 8l: Jutta Failing; S. 8u: Ulrich Mattner; S. 12m, S. 62m: Salvador Dalí, Fundació Gala-Salvador Dalí, VG Bild-Kunst, Bonn 2011; S. 20u: Anja Schlamann; S. 22r: Katrin Heyer; S. 24: Fotomontage Horst von Harbou: Stiftung Deutsche Kinemathek; Maya Schweizer und VG Bild-Kunst, Bonn 2011; S. 26lu: David Hall; S. 28u: hr/Sascha Rheker; S. 33: Institut für Stadtgeschichte Frankfurt am Main/ Uwe Dettmar; S. 34ro: Anna Ritwin, Königl. Bibliothek Stockholm 1965; S. 34ru: gewerk; S. 42ro: Peter Sarowy; S. 43l: Rainer Hilka; S. 43ru: Hindemith Institut Frankfurt; S. 54ro: Nachlass Carl Gutschmann, Darmstadt; S. 55l, 56ro: Gerald von Foris; S. 66l: Kneffel; S. 70ru: Mathis Esterhazy; S. 71l: Alex Habermehl; S. 71ro: Griseldis Schreck; S. 74l: Institut für Stadtgeschichte Frankfurt am Main; S. 74r: Björn Wissenbach; S. 78l: Ramune Pigagaite

### Impressum

#### Herausgeber:

k/c/e Marketing³ GmbH; Ludwigstraße 33–37, 60327 Frankfurt am Main, Tel.: (069) 97460-0  
Grafik: Nadine König • Produktion: Susanne Fabian  
Programmkoordination und Redaktion: Dr. Jutta Failing,  
Melanie Rüschel, Antje Runge  
Druck: Hofmann Druck, Nürnberg • © k/c/e 2011

Die NACHT DER MUSEEN ist eine Veranstaltung der Stadt Frankfurt am Main zusammen mit k/c/e Marketing³ GmbH. Veranstalter ist der Museumskooperationspool, vertreten durch den Magistrat der Stadt Frankfurt am Main.



Wir danken allen teilnehmenden Museen und Locations, unserem Präsentator Ernst & Young, VGF, unserer Securityfirma Festteam, unseren Medienpartnern art kaleidoscope, Frankfurter Allgemeine Zeitung, Hessischer Rundfunk mit hessen fernsehen, hr2, hr3, City Card, Rhein-Main.Net sowie Journal Frankfurt.

# Ganz nah dran an Kunst und Kultur



# Wir feiern Jubiläum, feiern Sie mit!

**Großer Aktionstag**  
am 07. Mai von 9 bis 16 Uhr.

Feiern und sparen Sie mit! Großes Familien-Überraschungsprogramm und tolle Angebote mit attraktivem Jubiläumsszins. In Ihrer Mercedes-Benz Niederlassung Frankfurt/Offenbach, Heerstraße 66.

125! Jahre Innovation



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz Niederlassung Frankfurt/Offenbach der Daimler AG  
Frankfurt: Heerstraße 66, Hanauer Landstraße 121, Hahnstraße 45  
Offenbach: Daimlerstraße 27, Telefon: 069 8501-00, Fax: 069 8501-01  
[www.frankfurt.mercedes-benz.de](http://www.frankfurt.mercedes-benz.de), E-Mail: [infoline@mercedes-benz.com](mailto:infoline@mercedes-benz.com)

## Der Stargast:

Ab dem 01.04. finden Sie die aktuellen smart Modelle nicht nur in den Centern Hanauer Landstraße 121 und Offenbach, sondern auch in der Heerstraße 66. Kommen Sie am 07.05. vorbei und treffen Sie unseren Stargast. Wir freuen uns auf Sie!

